AÑO IV.—Nº 885 DIEZ CENTAVOS NUMERO Bolivia—La Paz—Sábado, 18 de Mayo de 1918

DIRECTOR:
Ezequiel Calderón Salinas

DIRECTOR INTERNACIONAL Y LITERARIO:
Federico More

Dirección, redacción y talleres
— Ballivián 19 —
— Teléfono —

EL FIGARO

DIARIO RADICAL

ADMINISTRADOR:
Leonidas Vargas M.

Gerencia y administración:
— BALLIVIÁN 19 —

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:
«FIGARO»

Caja Postal, Nº 2

NÚMERO ATRASADO: VEINTE CENTAVOS
EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCION EN LA PAZ:
Bs. 5.— AL TRIMESTRE: PAGO ADELANTADO-

SUSCRIPCION EN EL RESTO DE LA REPUBLICA: Bs. 6.— AL TRIMESTRE
EN EL EXTRANJERO: Bs. 25 —AL AÑO

Debate del proceso sobre asesinato del GENERAL PANDO

(Versión taquigráfica especial para EL FIGARO)

Declaración de los peritos Froilán Rivera y Juan B. Illanes

Encuentran similitud entre la pisada encontrada en el abrigo del general y el pie de Calli

Declaración de Nicanor Zapata

31a. Audiencia del día 16 de mayo.

Bajo la presidencia del señor Juez 1º de partido doctor Benjamín Hennings, y con la concurrencia del señor fiscal doctor Valle, de la parte civil, de los acusados, y de los respectivos defensores, se instala la audiencia a horas 4 y 15 p. m.

ACTA. Se dá lectura a la correspondiente a la audiencia del día 15 del presente mes; y no habiendo observación, queda aprobada.

Sr. Juez. Estando presentes los señores peritos Froilán Rivera y Juan B. Illánes, se ha de proceder a recibir la deposición de éstos.

—Comparecen los mencionados peritos y prestan el juramento de ley.

Perito Rivera. Antes de que se dé lectura a nuestro informe, he de pedir al señor Juez se sirva levantarnos la multa de 5 bolivianos que se había impuesto a todos los testigos insistentes a la anterior audiencia, según he podido informarme por el acta que se acaba de leer, pues que hemos sido citados para concurrir a la audiencia del 14 y siguientes.

Sr. Fiscal. Por equidad, se ha de servir el señor presidente del tribunal levantar a los peritos la multa que se les impuso el día de ayer.

Sr. Juez. De acuerdo con lo requerido por el señor Fiscal, se suspende la multa impuesta a los señores peritos, debiendo dirigirse el correspondiente oficio al señor Prefecto haciéndole presente esta circunstancia. Dése lectura al informe presentado por dichos señores peritos.

—El señor secretario da lectura al informe expedido por los peritos, encargados de identificar la huella que existe en el forro del abrigo del que fué general Pando, con las pisadas de los acusados, informe en el que afirman que dicha huella se aproxima bastante a las dimensiones y forma del pie de Saturnino Calli.

—El señor Juez manifiesta que pueden aproximarse los defensores, para observar lo que juzguen conveniente respecto de las impresiones tomadas, expresando que ellas no concuerdan con la pisada del acusado Calli, según el modelo adjunto.

Perito Rivera. Debo manifestar que no se exactamente si lo real la pisada del acusado Calli con las impresiones tomadas al con el modelo de la huella que existe en el abrigo, sino que se aproxima bastante, pues que ambas tienen el largo de 24 y medio centímetros por 9 centímetros, tres milímetros de ancho; el talón difiere sólo en dos milímetros, y los bordes exteriores son los mismos. Entre el dedo pequeño al extremo del pie, la pisada conserva la misma distancia. En cuanto a la forma del pie no nos corresponde apreciar; pero podemos afirmar que las medidas tomadas a los acusados difieren enteramente de la huella examinada, a la que se aproxima mucho la pisada de Calli.

Sr. Juez. De manera que ustedes no pueden decir nada respecto de la variación que hay en la forma del pie?

Perito Rivera. No nos corresponde esa apreciación.

Sr. Juez. Verdaderamente, a simple vista se puede observar que la forma del pie de Calli y la de la huella del abrigo son completamente distintas; no obstante ustedes sostienen que hay puntos de aproximación con el pie de Calli.

Peritos. Sí, sólo hay puntos de aproximación y no exactitud o semejanza.

Dr. Nogales. Yo he de pedir que se haga constar, que los peritos no han podido al debido presentar una fotografía del pie de Calli en relación de la huella que existe en el forro del abrigo del general Pando, y que si se notan algunas variaciones entre ambas pisadas y por la variación del terreno, plano o accidentado. Debe constar esta circunstancia en acta.

Sr. Fiscal. Es necesario saber de qué métodos se habrán valido los señores peritos para hacer la identificación de las pisadas de los acusados con relación a la huella que existe en el abrigo. Por ejemplo existe aquí una impresión tomada de los dedos de Nestor Villegas; esta ficha necesita de alguna explicación si ellos la han tomado, y debe estár clasificado.

Perito Illanes. Corresponde esa impresión a los cinco dedos de ambas manos del acusado Villegas.

Sr. Fiscal. Aquí hay una letra E; ¿qué significa esa contraseña?

Perito Illanes. Esa contraseña la ha colocado el agente de investigación Arzadum.

Sr. Fiscal. No corresponderá a los surcos papilares?

Perito. No sé absolutamente qué significado tenga esa letra.

Sr. Fiscal. Significa la presilla externa o sea los surcos capilares de la derecha; de manera que tampoco sabrán los señores peritos lo que significa la letra B. No será el verticilo?

Perito Rivera. Puede ser el verticilo, formado por los diferentes surcos de la mano, como este que hace espiral; pero nosotros no hemos sido comisionados para hacer impresiones digitales, sino para identificar o comparar la huella de la pisada que existe en el abrigo, con las pisadas de los acusados. Esas impresiones las ha tomado el agente de policía.

Sr. Fiscal. Entonces se servirán los peritos manifestar si colocando sobre el dibujo de la huella del abrigo la pisada de Calli, existe o nó diferencia?

Peritos. Hay diferencia, pero también se aproxima en cuanto a las dimensiones.

Sr. Fiscal. Entonces no se ha hecho una identificación, sino una comparación; pero, ¿qué motivos han tenido para afirmar que no es pisada de mujer sino de hombre la del abrigo?

Perito Rivera. Por el largo de la pisada; generalmente el pié de la mujer es más pequeño que del hombre y no presenta las asperezas que presenta el pié del hombre; por eso hemos afirmado rotundamente que no corresponde a pié de mujer, sino de hombre.

Sr. Fiscal. Pero sabe el perito que hay mugeres que calzan el número 40, y hombres que calzan el 37.

Perito. Esos son casos muy raros.

Dr. Velasco. El modelo tomado de la huella del abrigo, no concuasa con las dimensiones tomadas del pié de Calli; el modelo está inclinado a la derecha y la pisada de Calli a la izquierda. Debía tomarse como eje el talón, y hacer girar en todas direcciones el compás, para ver si realmente coincidían ambas pisadas; pero se observa que son absolutamente distintas, pues hay en el largo una diferencia de más de una pulgada, tomando de punto de partida el talón.

Perito Rivera. Las medidas se han tomado de distintos lugares, y es por eso que el largo corresponde en ambas pisadas a 24 centímetros y el ancho a 9

Dr. Velasco. Esa medición no es exacta, pues tomando como base el talón, el modelo de la huella es distinto a la pisada de Calli.

Sr. Juez. Ya han expresado los peritos que hay diferencia, pero que concuasan ambas pisadas en algunos puntos.

Dr. Nogales. Además no es un retrato el que se ha tomado, sino una impresión que de puntos de contacto o aproximación en ambas pisadas, porque es necesario tener en cuenta que no es lo mismo tomar un dibujo de la ropa que encima del papel; siempre tiene que haber variaciones.

Sr. Juez. Se dá por terminada la actuación de los señores peritos, ¿qué tienen que observar los acusados?

Acusados. Nada.

—En seguida comparece el testigo Nicanor Zapata, el cual prévio el juramento de ley que presta, es examinado al tenor siguiente:

Sr. Juez. Usted como cuñado que ha sido de Asunta Paredes que vivía frente al cementerio, no ha sabido que un día del mes de julio del pasado año, se aproximó a la tienda que tenía aquella, una mujer que se decía ser tía de los Jáuregui, y que los compadeció y dijo que los autores principales se estaban campeando?

Testigo. No he sabido nada, porque con la finada hemos vivido muy alejados.

Dr. Nogales. Que diga cuándo ha muerto la citada Asunta Paredes?

Testigo. Ha muerto el año pasado, pero mucho después de haberse encontrado el cadáver del general Pando; creo que ha muerto en el mes de septiembre, y me acuerdo que fué el día 17.

Sr. Juez. Ha sabido usted cuándo se encontró el cadáver del general Pando?

Testigo. Sí, fué el día 20 de junio.

Dr. Nogales. Que diga si es cierto que Asunta Paredes tenía su tienda al frente del cementerio?

Testigo. Tenía su tienda allí, yo vivía alejado de ella.

Sr. Fiscal. Se ha afirmado por un testigo, que un día se aproximó a la tienda de su cuñada Asunta una mujer, que se dijo ser tía de los acusados Jáuregui, y que ésta le dijo que sus sobrinos habían sido comprometidos, cuando los principales se estaban paseando; que los había visto el viernes 19 de Junio tras del panteón a Tellería, Moreira y Soto Polar esperando, hasta que les habían traido los caballos. ¿No le ha contado nada de esto su cuñado?

Testigo. Como he dicho vivíam e muy alejados entre mi cuñada y yo.

Sr. Fiscal. Pero puede decirnos si murió con alguna enfermedad o fué víctima de algún accidente?

Testigo. Los médicos forenses han dicho que había muerto a consecuencia de un ataque de eclamsia.

Sr. Juez. Su declaración se refiere a los acusados presentes?

Testigo. Se refiere a éllos.

Sr. Juez. Que tienen que observar los acusados?

Acusados. Nada.—(Se dá por terminada su declaración y se retira.)

—En seguida comparece el testigo Policarpo Paredes, el cual prevío el juramento de ley que presta, se le interroga en la forma siguiente:

Sr. Juez. Cómo se llama usted y cuales son sus generales?

Testigo. Me llamo Policarpo Paredes, mayor de edad, casado, comerciante, compadre del que fué el general Pando, sin ninguna relación de parentezco con las partes; conoce al acusado Villegas y esposa.

Sr. Juez. Se ha dicho que usted ha vendido el caballo blanco al general Pando.

Testigo. Sí, hace más de tres años que he vendido ese caballo al general Pando; era muy manso, tanto que lo montaban sin novedad alguna, don Policarpo Ordoñez, don Jesús Rada y aun un lisiado de los pies llamado Justo Rueles; no tenía ninguna maña, ni era espantón.

Sr. Juez. No tenía ningún defecto en las patas delanteras, o como se dice vulgarmente por los aficionados no era encontrón?

Testigo. No tenía ningún defecto; yo lo he tenido más de siete meses, y como digo hasta un impedido de los pies que era Rueles lo cabalgaba sin novedad.

Testigo. Era mi hijo, pero vivía separada de mí.

Señor juez. No tiene usted conocimiento el un día se acercó a la tienda de su hija una mujer que se decía era tía de los Jáuregui, y que había dicho que sus sobrinos estaban en la cárcel, y sin embargo los autores principales se estaban paseando?

Testigo. Nada se ni nada me ha dicho, porque muy pocas veces hablaba con ella.

Doctor Nogales. El testigo ha afirmado que el caballo blanco que vendió al general Pando no tenía ningún defecto; pero él, como aficionado que se puede decirnos el cuando un caballo conoce la casa o lugar donde se le mantiene, es muy difícil que alguna vez se extravíe, pues que vuelve siempre a la misma casa.

Testigo. No sé; pues a mí me pasó en una ocasión en que en el año de sabe cuál se extravió mi animal y lo hemos encontrado en Achocalla.

Doctor Nogales. Pero siempre se perdió extraviarse hácia un lado del camino?

Testigo. Como no, algunas veces yo generalmente sigue el camino.

Doctor Nogales. Que diga si conoce el barranco y el barranco de Huallpa-cala?

Testigo. Conozco.

Doctor Nogales. Diga si a mí juicio pudo el caballo blanco haber rodado al borde del barranco de Huallpacalla, para retirarse después de haber arrojado el cuerpo del General?

Testigo. Imposible.

Señor fiscal. La que le hemos vendido el caballo al General?

Testigo. No recuerdo la fecha, pero hace más de tres años.

Señor fiscal. Sabe si el general viajaba continuamente en ese caballo a esta ciudad por la vía del Kenko?

Testigo. Sí, viajaba de cuando en cuando y el caballo podía conocer bien el camino del Kenko?

Señor fiscal. Ha hecho usted algún viaje en ese caballo?

Testigo. No, sólo lo usaba en la ciudad y lo alquilaba, y era tan manso que un impedido de los pies, Justo Rueles, lo montaba continuamente.

Señor fiscal. De que enfermedad adolecía ese Rueles?

Testigo. Era sucho.

Señor fiscal. Con qué enfermedad murió su hija Asunta?

Testigo. Murió a consecuencia de un ataque de eclámsia.

Señor fiscal. De manera que no fué víctima de algún crimen para que no declarase lo que sabía?

(Pasa a la 3ª página)

BAZAR CERVANTES
MESA & Cía.

Esta casa recibe semanalmente infinidad de artículos de imprescindible necesidad, los que si Ud. va a verlos encontrará alguno que le interese.

- BAZAR CERVANTES -
Realizamos una gran partida de Flores Artificiales, Calle Comercio.

HECTOR ORMACHEA Y Cia.

Esquina Yanacocha y Recreo 2 4 6, 8, 10. Telefono 7 --Casilla 71.

Tiene constantemente en venta arros, azucar, harinas, gasolina, kerosene.

Acaban de recibir, clavos de herraje Nº 4—un gran surtido de lona inglesa, aspillera para coca y para enfardelar papel para imprenta.

EL GALLO

CALLE DIEZ DE MEDINA 6, 8, 10, 12.

Gran surtido de Mercaderí s en General

Completo surtido de Bayetas, *C*ien hilos, *C*astilla y Fajuela. Casimires delgados y géneros llanos **para vestidos de señoras.**

Lana andaluza partida en todos colores.

Para caballeros:

Camisas blancas y de colores, calzado Americano y calcetines.

Además:

Géneros blancos, Sombreros, y Géneros floreados de varias clases para polleras etc. etc.

Precios equitativos

Hay en venta la conocida mantequilla de Guacuyo a bolivianos 2 libra.

GUSTAVO HINKE Y CIA.

La Paz, Direccion telegráfica: "HINKE"

CALLE AYACUCHO Nos. 21, 23, 23ª.

Acaba de llegar:

Cordón de varias dimensiones, alambre aislado surtido, soquetes con y sin llave, wall soquetes varias clases, enchufes, rocetas porcelana, rocetas madera, interruptores, conmutadores, interruptores pera, interruptores de palanca unipolares, bipolares y tripolares, aisladores porcelana varios tamaños, focos 10, 15, 20, 25, 32, 50, 400, 600 y 1,000, focos rosca chica varias clases, focos en serie, cinta aisladora blanca y negra, pantallas surtido completo, arañas varias clases, brazos varias clases, lámparas de mesa, calentadores eléctricos, planchas eléctricas, almohadillas eléctricas para enfermos, máquinas eléctricas para enfermos, lámparas para piano, soquetes de dos y tres luces, colgandijos de una luz.

Material para timbres eléctricos.— Alambre cera de dos polos y un polo, campanillas, pilas secas, sal amoniaco, botones de varias clases, peras varias clases, clavos aislados, teléfonos domésticos, cuadros indicadores, fonos sueltos, teléfonos para comprobaciones.

Acaba de llegar:

Clavos herraje número 4 y 8, balanzas plataformas, alambre galvanizado, tejido gallinero con 50 metros por una yarda, tejido acero varias clases, planchas de acero varias dimensiones y sutido completo por llegar, combos de varios tamaños, planchas de fierro varias dimensiones, cañería varias clases, accesorios para cañerías surtido completo, manguera de goma varias dimensiones, ejes para transmisiones, martillos cateadores, baldes varios tamaños, candados gran surtido, chapas para puertas pasadisa Yales, chapas para puerta de calle, remaches fierro y cobre varios tamaños, pernos surtido completo, tornillos para mecánicos surtido completo, argollas para talabarteros, hevillas para talabarteros, ganchos para jáquimas, rocetas para espolines, cadenas para perros, collares para perro, guia para minas, carburo en latas.

BOTTIGER, TREPP & CIA.

LA PAZ y ORURO

Importación de mercaderías

EN GENERAL

La verdad de lo ocurrido en el Tesoro Departamental

El liquidador Melitón Cazuriaga aprovechando de su cargo defraudó paulatinamente Bs. 12,600.00

(Conclución)

Año 1916.—

Orden de pago de 17 de agosto de 1916 por Bs. 3,000, que no aparece en el libro copiador de órdenes de pago de la Prefectura, presumiéndose que ha sido suplantada, cuyo original y presupuesto respectivo se encuentra en Sucre; pagado en 21 de agosto de 1916, en partida N°. 572 comprobante N° 901 a Policarpo Vidal, cuya firma ha sido igualmente suplantada; corresponde al cheque N° 293,489. Bs. 3,000.

Año 1,917.— Orden de pago de 21 de marso de 1917 por Bs. 3,000,—conforme con el original que corre a fojas 227 del libro copiador de órdenes de pago de la Prefectura, cuyo original y liquidación respectiva se encuentra en la oficina pagado en 27 de marso de 1917 en partida N° 242 comprobante N° 391 a cuenta de la anterior orden a Policarpo Vidal, cuya firma ha sido igualmente suplantada; corresponde dicho pago a la Caja Departamental. Bs. 500

Año 1917.—Orden de pago de 21 de marso de 1917 ya indicada anteriormente, cuya liquidación original se encuentra en la oficina; pagado en 4 de julio de 19 7 en partida N° 427 comprobante N° 56 a cuenta de la orden de pago indicada a Policarpo Vidal, cuya firma ha sido suplantada; corresponde dicho pago al cheque N° 6,696 Serie A. Bs. 5 0.

Año 1917.—Orden de pago de 28 de ju to de 1917 por Bs 4,000.— cuyo original y firma del Prefecto del Departamento ha sido suplantada y se encuentra en la oficina; pagado en 19 de octubre de 1917 en partida N° 899 comprobante N° 1,293, como saldo de dicha orden, habiéndose pagado antes Bs. 1,000,—legalmente, dicho saldo de Bs 3,000, se ha pagado a Policarpo Vidal cuya firma ha sido también suplantada; corresponde al cheque N° 399,209. Bs 3,000.

Año 1918 —Orden de pago de 22 de enero de 1918 por Bs. 3.0 0, conforme con el original que se encuentra en el libro copiador de órdenes de pago de la Prefectura, cuya liquidación original se encuentra en oficina; pagado en 19 de febrero de 1918 en partida N° 1,943 comprobante N 1816 a cuenta de dicha orden a Policarpo Vidal cuya firma ha sido suplantada, correspondo al cheque N° 213437 Bs , 5 0.

Suma Total.....Bs 12.600.—

Son *Doce mil seiscientos bolivianos*, (Bs. 12,600) los que han sido cobrados fraudulentamente por el indigno Liquidador Melitón Cazuriaga, según se constata por la cancelación de los cheques respectivos en el Banco de la Nación Boliviana.

Desde los primeros momentos en que se procedía a investigar la corrección de las cuentas desapareció el liquidador Melitón Cazuriaga, no habiéndose sospechado hasta ese momento de su conducta fraudulenta, de la cual no se tenía queja alguna, pues, fué ascendiendo de puesto en puesto desde el año 1909 en que ingresó a prestar sus servicios en la oficina del Tesoro. Hasta el momento no se ha podido tener noticias de su persona y la policía y el Ministerio Público en cuyo conocimiento está el hecho, hace esfuerzos para dar con su paradero.

Nos manifiestan que con este motivo, se ha hecho una prolija investigación en las diversas cuentas del Tesoro, no habiéndose descubierto desfalco alguno.

Liga ganadera

(Para El Figaro)

La crianza de la Alpaca en los Andes de Bolivia, podría constituir una de las más importantes industrias pecuarias, sostenida y estimulada por el Estado.

Bolivia duerme en perezosa y muda catalepsia, soñando sólo con las riquezas de sus minerales, sin resolver el problema esencial de la industria pecuaria, que es la verdadera fuente de prosperidad, codiciada por los países más laboriosos y progresistas del mundo.

Teniendo en cuenta las admirables tierras que existen en la cordillera de los Andes y un número de Alpacas en la hacienda Ucha—Ucha, podría sobre esta base constituir el Supremo Gobierno, granjas o criaderos de éste camélido, formando una liga pecuaria, sostenida y estimulada por el Estado;—llevada a efecto esta empresa de vital y primordial importancia para nuestro país, inmortalizaría el buen nombre del ilustre Presidente de la República, quien debe tomar esta cuestión como eje exclusivo de su mandato. Además con esta protección, los vastos terrenos que tenemos en la provincia Caupolicán se convertirían en grandes empresas ganaderas y cada boliviano ingresaría a formar la política de las granjas; mañana, con ésta saneada fuente de riqueza, saldríamos de nuestro conflicto tan inminente en el ramo hacendario, triunfando de sus tribulaciones la patria boliviana.—Ahora es cuando el Supremo Gobierno, después de haber despejado el horizonte sombrío de la política con la conciliación de los partidos y la tranquilidad que ofrece esta situación, debe lanzarse en pos de sus esperanzas a realizar los ensueños de su fantasía, por medio del trabajo; ahora es cuando, segura de la conciencia de su poder debe buscar ancioso los gérmenes de riqueza y felicidad que encierra el seno de nuestro suelo; y en fin, ahora es el momento de hacer conocer los ricos vellones de la lana de Alpaca como producto boliviano a los mercados del mundo.

Echando una mirada retrospectiva a los años de 1914 a 1916, vemos que la lana de Alpaca nacional, se ha exportado de 15,600 a 18,000 quintales a las plazas de Inglaterra y Francia, como producto peruano, (por la vía del pueblo de Cojata), sin que nuestros hombres públicos hubiesen hecho valer la obligación legal de prohibir su exportación por la vecina República.

Se han extendido líneas férreas en todos los centros de la República, pero ninguno de los gobernantes de las épocas pasadas ha pensado en las prosperidad de la industria lanífera, y que habrá despertado ante el comercio boliviano una de las riquezas más grandiosas.

Gracias a los grandes esfuerzos del que fué don Fermín Larrea, hoy podemos contar con unas cabañas en la hacienda Ucha-Ucha, la que promete ser una de las primeras en ganadería en las regiones andinas de Bolivia.

Por ser de interés práctico y de trascendental beneficio, hagámosnos cada uno de los bolivianos, agricultores o ganaderos para hacer producir la materia prima que es el secreto de la riqueza, y de ésta suerte nos veremos libres de solicitar un puesto público y de vivir de los favores del presupuesto.

W.

LECTURA FEMENINA

Ha muerto Jorge Ohnet, mis queridas lectoras, y estoy seguro de que a causa de tal fallecimiento ustedes han puesto luto en el estantito de palo de rosa donde guardaban las novelas especuzonantes, cuando no cándidas, del viejo novelista. Cometería pecado de lesa educación si les dijera a ustedes que el señor Ohnet me parecía perfectamente detestable como escritor y como novelista; pero ello no quita que confiese que, alguna vez por dar gusto a ciertos antojos de amor, haya leído yo Sergio Panine, El Maestro de la Herrería, La Décima Musa, El Camino de la Gloria, Del Fondo del Abismo o cualquier otro de los pecados que ese caballero no se cansó de cometer. De no haber leído tales libros, ingenuamente no me habría sido posible probarles a ciertas muchachas, quizá a alguna de ustedes mismas, que yo soy hombre leído y capáz de apurar los más sútiles néctares literarios.

Una vez cierta muchacha se empeñó en que yo tenía que vivir a la manera de aquél Derstal, protagonista de no se qué endiablada novela del amigo Ohnet. Para desdicha mía, Ohnet había hecho de su Derstal un pianista, y a mí me era dijitalmente imposible ajustar dos palos. Naturalmente, el amor aquél se lo llevó el diablo. Sin embargo, no es por ello que detestó a nuestro novelista. Le detestó, de manera más altruista, a nombre de todo el sexo masculino, porque a causa de Ohnet ustedes han destrozado una serie de amores, sólo a causa de que los solicitantes no eran tipos a la manera del novelista de las casualidades portentosas y de los enredos donde la imaginación hacía de destino.

Desearía que ustedes, buenas lectoras, tuvieses el valor suficiente de entregarle al padre confesor todos los endemoniados libros del autor preferido y, sin dejar de guardarle delicado recuerdo, pues no en vano puso algo de romanticismo en la adolescencia, dedicarse a amar con más cordura, no a Derstal sino al empleado de la esquina, al hortera de la otra calle o al buen solterón barrigudo, económico y formal que tiene su tienda de encurtidos a la vuelta de la casa.

Este no es Ohnet; pero es matrimonio.

Adquisición de sellos de correo

Se ha autorizado al Director del Tesoro Nacional, para que venda a Estanislao Barber, estampillas del corte que indica y por el valor de lo que solicita, siempre que estas existieren en cantidad suficiente en las oficinas de su dependencia.

Domestica extraviada

Se ofrece gratificación a quien dé datos sobre su paradero

El señor N. Armaza, ha puesto en conocimiento de la sección de Investigaciones de la Policía, que el día viernes 17 del actual ha desaparecido de su casa una sirviente de más o menos 8 años de edad, llamada Raimunda Gonzalez, natural de Copacabana. El señor Armaza aparte de haber encomendado a la Policía la busca de la indicada menor, ofrece una buena gratificación en dinero, a la persona que dé datos precisos sobre su paradero.

La conferencia del Sr. Nestor Guerrero versará sobre etnografía del altiplano andino

Habiendo sido aceptado como miembro de la Sociedad Geográfica de La Paz, el señor Nestor Guerrero cumpliendo él con los estatutos de la sociedad, el día de hoy dará lectura en el salón de conferencias del Centro Militar, a una tesis sobre etnografía del altiplano andino.

Como se ve, la materia a tratarse es por demás interesante, ya que implica la exposición de datos científicos cuyo acopio ha debido demandar seguramente, largo y difícil trabajo.

Creemos que numeroso público concurrirá a escuchar la conferencia del señor Guerrero, cuyo tema, siempre origen de discusiones y controversias despertará el interés de las personas que se dedican tan interesantes estudios.

Proceso María Lima

Primera audiencia en el juicio por perjurio

Como habíamos anunciado, ayer en la mañana se efectuó la primera audiencia en el proceso seguido por el Ministerio Fiscal contra la testigo María Lima, acusada de perjurio en el proceso Pando.

Prestaron sus declaraciones los testigos Ramón Pando, Mariano Mamani, Flora Villegas, Rosa Ascarrunz v. de Villegas, María Soria de Villegas y Nestor Z. Villegas; los datos por todos ellos aportados son de escasa importancia.

La segunda audiencia se realizará el día 22 del presente a horas 9 a m., en el salón de debates del Palacio de Justicia.

Fé de erratas

En nuestro editorial de ayer en el párrafo que dice: Dos aspectos se han omitido algunas palabras que hacen confusa la ilación de las ideas, en el original dice: sapegados estos a los rancios hábitos de politiquería doméstica, invenciblemente abrevajado el espíritu gregario a los obtusos intereses de partido aún cuando estos se hallen en pugna con las conveniencias permanentes de la nación y capaces de sacrificar al éxito de una ventaja parcial la austera serenidad del nombre patrio; desprendidos aquellos en un noble desprendimiento de conducta que alienta la concepción de los ideales colectivos, etc.

"GRAN HOTEL ARATA"

CALLE EVARISTO VALLE Nos. 21—25—2[illegible]

—C[illegible] N°— — —Teléfono N°—

Entre las Plazas Uyuni de Mendoza y Pérez Velasco
Inmediato a las ESTACIONES de los diferentes FF. CC.—La Paz.
Este nuevo establecimiento recien instalado en cómodo y elegante local céntrico a la Ciudad, presta el Confort necesario para todo pasajero y transeunte.
Cuenta el establecimiento con buenas piezas amobladas COMEDORES amplios y reservados para familias.

——BUENOS ALMUERZOS, LUNCH Y COMIDA A TODA HORA——

Los domingos y días festivos, Almuerzos especiales y empanadas a la chilena
Se reciben pensionistas a precios convencionales.

- BAR -

Surtido en licores finos de las mejores marcas extranjeras.
Especialidad en batidos.
Se recomienda por su esmerado servicio e higiene.

CARLOS D. ARATA.

BOTICA DE LOS INCAS

GRAN DROGUERIA POR MAYOR

Con motivo de la transformación completa y ensanchamiento del local, advertimos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que a partir del

Sábado 11 de Mayo próximo

El despacho de recetas, atención de pedidos al por mayor y venta en general, se hara en el

PATIO DE LA MISMA CASA: CALLE INGAVI N°. 9

Para este cambio y mientras dure el trabajo se han tomado todas las Garantias y Precauciones para que nuestros favorecedores sean atendidos con el esmero, cuidado y rapidez de costumbre.
Concluidos los trabajos de transformacion, tendremos el gusto de exponer el inmenso y variado surtido de mercaderias que vamos recibiendo de nuestra

Casa principal de Paris

La Paz, 1° de Mayo de 1918.

Vargas y Aramayo.

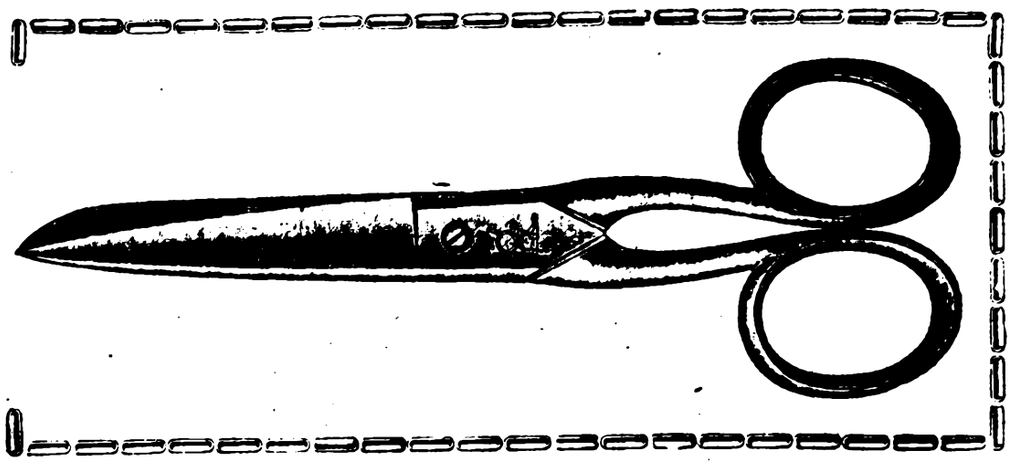
¡LLEGO!

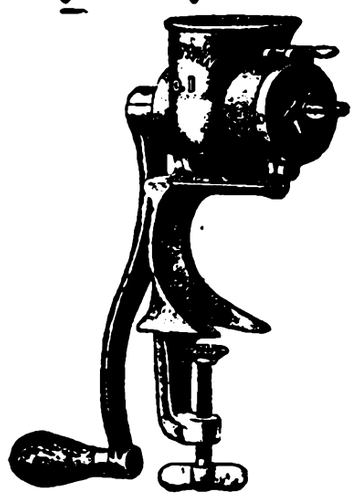
á los almacenes de

ARMANDO HARBURGER

CALLE JENARO SANJINES 1, 3, 5, 7, 9, PUENTE SAN FRANCISCO CASILLA CORREO 416 TELEFONO 94 LA PAZ

Tijeras marca — Cañón y otras clases





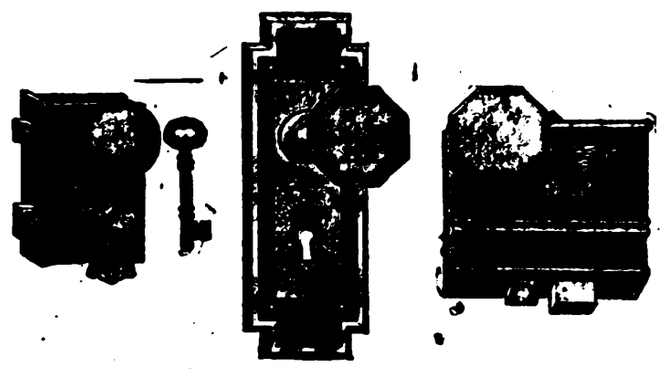
-MAQUINAS-

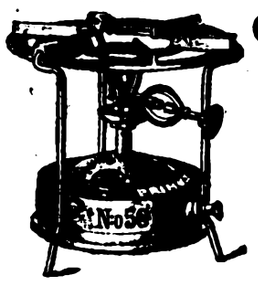
= PARA =

PICAR CARNE

VARIOS TAMAÑOS

UN GRAN SURTIDO DE





CANDADOS Y CHAPAS

ANAFES DE BOMBA

"PHYRO"

MUY BUENA CLASE

ADEMÁS: Gran surtido de alfombrados, Coco, tripes y hule para piso.

Géneros de algodón de toda clase.--Tiras bordadas y encajes de algodón.--Cueros boxcalf negro y de color.--Cabritilla negra,--Becerro negro.--Vaqueta charolada tres estrellas.--Ojetillos y ganchos.--Botones con remache.--Hebillas de fantasía para calzado.--Hormas de última moda para calzado --Cuero gamuza.

EN FIERRO ENLOZADO:--Ollas, Calderas, Cacerolas, Lecheras, Teteras, Azucareras, Azafates, Jarras, Bañadores, Bacinicas, Baldes, Jarritos, Tazas, Cafeteras, Platos, Heladeras.

EN ALUMINIO:--Ollas, Cacerolas, Calderas, Cafeteras, Teteras, Lecheras, Azucareras, Azafates, Cockteleras.

ARTICULOS PARA COCINA:--Cuchillos, Cernidores para té y caldo, Batidores, Ralladores, Cucharas y Tenedores grandes.--Moledores para café; en fin, un surtido completo de articulos domésticos.

Un surtido grande de cristalería fina y ordinaria

Ganchos para perchas. Bisagras. Tornillos. Martillos. Brochas. Formones. Gurbias. Limas. Tenazas. Cepillos. Garlopinas. Garlopas. Tachuelas. Tiradores para muebles. Cuchillos. Tenedores. Cucharas y Cucharillas. Platos de loza, hondos y planos. Platillos para postre. Tazas de loza y porcelana. Juegos para comedor.

Pintura blanca de zinc.--Aguarraz y Secante.--Pintura colorada para techos de calamina.

Lamparitas eléctricas para bolsillo.--Focos eléctricos de 5, 16, 25 y 50.--Sombreros para hombre.--Calcetines negros y de color.--Pañuelos de algodón.--Pañuelos imitación seda.--Botones de toda clase.

Tejido de Alambre de media y 1 pulgada Un grande surtido de empapelados

Desde 40 centavos la pieza de 8 yardas.

Articulos para obsequios, Plumeros, Hule para mesa con frisa, Libros en blanco, Lápices, Libritos de apuntar, Carteras, Combos de acero, Remaches de cobre, Jarcia de varias clases, Ternitos para niños, de lana y algodón, Abrigos de lana y goma, Zapatos de goma, Hule para coches y automóviles, Linternas a mano, Clavitos tapiceros, Clavitos de ½ pulgada, Clavos mineros, Escobillas para ropa, Cortaplumas, Anafes para alcohol.

NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL FÍGARO")

EL AVANCE ALEMAN EN RUSIA

Duelos de artillería al norte de La Bassée.--Ataques aliados rechazados.--Los alemanes rompen las lineas francesas en el Somme y penetran en las posiciones británicas de Morlancourt.--Traslación de la capital rusa.

La contra-revolución y los nuevos czares.--Las tropas francesas ocuparon el bosque de Hailles.

Actividad aérea de los aliados.--Destrucción de los altos hornos de Thionville.

Explosión de los grandes depósitos alemanes de explosivos en Bapaume.

Los alemanes derrotados por los finlandeses en Viborg

Frente Occidental

(De origen alemán)

INTENSO DUELO DE ARTILLERIA EN EL NORTE DE LA BASSEE.

ATAQUES BRITÁNICOS RECHAZADOS

LOS ALEMANES ROMPIERON LAS LÍNEAS ALIADAS EN EL SOMME Y BRAY CORBIE

BERLIN, 17.—(Oficial) En la mañana de ayer aumentó considerablemente la intensidad del fuego de artillería para disminuir en la tarde. Por la noche el cañoneo arreció al norte del canal de La Bassée.

Rechazamos un ataque británico contra nuestras posiciones al sur de Givenchy. En esta acción el enemigo sufrió graves pérdidas.

Mediante un feliz ataque lanzado por nuestras tropas en la orilla septentrional del Somme, en ambos lados del camino Bray—Corbie, penetramos en las líneas británicas causándoles bajas considerables y gran confusión.

Los vigorosos contraataques del enemigo quedaron sin resultado alguno.

LAS TROPAS ALEMANAS AL SUROESTE DE MORLANCOURT PENETRARON EN LAS POSICIONES BRITANICAS EN UN FRENTE DE UNA MILLA Y MEDIA.

LONDRES, 17.—(Oficial) Durante las horas de la mañana de ayer los alemanes, después de una corta preparación de la artillería, se lanzaron al ataque en un frente de una milla y media de ancho, al suroeste de Morlancourt y consiguieron penetrar en las posiciones británicas causándoles confusión y bajas.

En los demás puntos los asaltantes fueron rechazados vigorosamente.

Frente Oriental

EL AVANCE ALEMAN EN RUSIA

TRASLACIÓN DE LA CAPITAL
VACILACIONAS DEL GOBIERNO

MOSCÚ Y SAN PETERSBURGO ALEMANES

LA CONTRARREVOLUCIÓN

LOS NUEVOS CZARES EN RUSIA

MOSCU, 17.—Temiendo que el avance alemán continúe hacia la Rusia central, el gobierno maximalista estudia con detención la conveniencia de trasladar la capital rusa a Yekaterinburgo.

La Soviet se halla muy preocupada y vacila sobre si se consentirá que Moscú y San Petersburgo pasen a poder de Alemania, lo cual parece inevitable, o por el contrario el gobierno se trasladará más hacia el este, a fin de organizar la defensa contra los invasores teutones.

Esta última idea, sin embargo, parece irrealizable, porque debido a la falta absoluta de los medios bélicos y a la insuficiencia de los abastecimientos disponibles, quedará condenada al fracaso toda tentativa de resistencia armada: no le queda a Rusia otro remedio que aceptar las condiciones de paz que le dicten los imperios centrales.

SAN PETERSBURGO, 17—Informan de Moscú que llegaron a esa capital ciento ochenta y cinco personas arrestadas por las autoridades maximalistas

Se trata de agitadores que fueron aprehendidos en diversas regiones donde trabajaban para derrocar al gobierno maximalista. En su mayoría los arrestados son imperialistas consumados.

Los documentos secuestrados revelan que dichos agitadores perseguían planes czaristas. Parece que se proponían hacer estallar en el territorio moscovita una contrarevolución, encarcelar a los actuales jefes del gobierno y poner en el trono un czar, no a un Romanoff, sino a un hombre de otra dinastía, capaz de salvar el país.

Los documentos hacen suponer que esos planes, son de origen inglés. Algunos de ellos comprometen seriamente a la Gran Bretaña y a los demás componentes de la entente. Todo esto ha despertado gran interés.

GRAVEDAD DE LA SITUACION EN IRLANDA

£ 100 000 RECOLECTADAS PARA LA REVOLUCIÓN

AMSTERDAM, 17.—Las noticias procedentes de Irlanda, anuncian que en esa isla se hacen grandes preparativos para resistir contra el reclutamiento obligatorio Hasta el jueves pasado habían sido recolectadas para fines revolucionarios, más de cien mil libras esterlinas, y se esperan más aportaciones

Los diarios de Dublin, predican la sublevación contra los opresores británicos, de un modo enérgico y desembozado.

Los sinfeinistas trabajan ardorosamente en el sentido de que si Inglaterra pretendiera emplear la fuerza armada a fin de hacer efectivo el reclutamiento, el pueblo irlandés se mantenga sobre el nivel de esa actitud

El clero católico exhorta al pueblo a una resistencia pacífica.

LOS PRISIONEROS AUSTRO HÚNGAROS Y ALEMANES EN ITALIA

EL SALVAJISMO ITALIANO

BERNA, 17.—Informan de Viena, que los prisioneros austro-húngaros y alemanes que regresan de los campamentos italianos, informan sobre el pésimo tratamiento de que son objeto los prisioneros que se hallan en manos de los italianos, como represalia por sus derrotas.

Fuera de las inauditas privaciones en el rancho de que son víctimas los prisioneros, los italianos han establecido los castigos corporales y buscan mil pretextos para aplicar este salvaje procedimiento.

La furia de los italianos contra los prisioneros austro húngaros, recrudeció a raiz de las represalias que, obedeciendo a denuncias anteriores, tomó el gobierno de Viena.

Los alimentos que se proporciona en Italia a los prisioneros, no solamente son escasos, sino de pésima calidad, originando muchas enfermedades.

Las cifras de las defunciones producidas por los malos tratos y castigos corporales, son enormes, increibles

Los casos de afecciones pulmonares entre los prisioneros austro húngaros concentrados en los campamentos italianos, han aumentado en más del dieciocho por ciento contra las cifras constatadas a fines de 1917.

Los prisioneros inválidos regresados a Austria-Hungría, declaran que desde el desastre italiano de Caporetto, fué suprimido en los campamentos, integralmente, el consumo de carne y azúcar, recibiendo los prisioneros solamente pan de calidad horrible.

Un desastre más, y los prisioneros alemanes serán talvez fusilados.....

(De origen aliado)

LOS ALEMANES SE HAN ABSTENIDO DE RENOVAR SUS ATAQUES EN MORLANCOURT

LOS FRANCESES SE HAN APODERADO DEL BOSQUE DE HAILLES AL NORTE DEL RIO AVRE

LA ACTIVIDAD AÉREA DE LOS ALIADOS HA SIDO GRANDE

LOS FINLANDESES RECUPERAN VIBOR DERROTANDO A LOS LEMANES

LA ANARQUIA EN MOSCÚ

LA GUERRA EN EL AIRE

FRENTE BRITANICO

LONDRES 17.—Fracasó un ataque enemigo sobre nuestras posiciones en Lens.

Hemos dado un golpe de mano al noroeste de Robecq capturando un centenar de prisioneros.

La actividad de la artillería enemiga ha sido grande en los sectores de Morlancourt y Kemmel resultando mero fuego de fogueo.

En Kieff se ha establecido la capital de Ukrania, bajo el protectorado alemán.

El gobierno británico estudia la manera de canjear prisioneros con Alemania, en vista de que entre este país y Francia se canjearon 330,000 prisioneros civiles y militares.

Se anuncia que los finlandeses infligieron una sangrienta derrota a los alemanes en Viaworg y reconquistaron la ciudad.

FRENTE FRANCES

PARIS 17.—Al norte de Kimmel avanzaron nuestras líneas capturando algunos prisioneros.

Hubo una gran actividad de artillería al norte y sud del rio Avre.

Una tentativa de ataque del enemigo al sudoste de Juvincourt (Aisne) fracazó bajo el fuego de nuestras baterías.

Después de un vigoroso ataque a las posiciones enemigas al sud de Hailles, nos apoderamos del bosque occidental del Avre.

Hemos rechazado un fuerte ataque enemigo y mantenemos nuestros avances, habiendo irrogado serias bajas al invasor. Cayeron muchos centenares de soldados y oficiales.

En el norte de Montdidier y en el sud de Noyón, hay violentos bombardeos.

Al norte de Chemin des Dames (Aisne), hemos efectuado con éxito un formidable golpe de mano.

En el sector de Hailles y Cartel el duelo de artillería es violento.

Ha fracasado un golpe de mano del enemigo al oeste de Montdidier.

LONDRES 16—El mal tiempo ha impedido las operaciones aéreas; sin embargo ayer nuestros aviadores arrojaron 8 toneladas de proyectiles sobre diversos objetivos en Menin, Armentiers y la Bassee.

Nuestras escuadrillas volaron sobre Brujas y a lo largo del canal arrojaron centenares de bombas causando enormes daños a los muelles; seis aparatos enemigos quedaron destruidos.

Las estaciones de Domat, Marcoing, Chaulnes, Bapaume y Peronne han sido el blanco de 14 toneladas de bombas que han causado terribles explosiones en los depósitos de municiones del enemigo, especialmente en Bapaume, donde se han producido cinco formidables incendios.

Los aviadores fugieses ejecutaron eficaces reconocimientos y bombardeos, derribando 7 aparatos enemigos; una escuadrilla británica arrojó 12 toneladas de explosivos sobre Lille y los campamentos de Peronne y el Sud del Somme, ocasionando graves destrozos en las estaciones enemigas

PARIS 17.—Una escuadrilla mixta de aviadores franceses y británicos, efectuaron un gran raid sobre Ethonville y sobre las vias férreas y granjas de esa región, lanzando 240 toneladas de bombas causando la explosión de tres hangares y completa destrucción de los altos hornos y dejando destruida la gran fábrica de Carlshette

LONDRES 17.—Comunican de Petrogrado que en la noche del 12 de Mayo empezó una serie de encuentros sangrientos entre las tropas bolsevikys y las de los anarquistas.

Las tropas de Sloet rodearon los edificios que ocupaban los anarquistas entre los cuales unos era antaño el club de negociantes, en el cual se había establecido el cuartel general anarquista Sobre dicho edificio flotaba una gran bandera negra llevando la palabra del símbolo anarquista.

Habiendo rehusado capitular las tropas anarquistas encerradas en dichos edificios los cañones de los bolsevikys abrieron nutrido fuego contra el cuartel general de los anarquistas, quienes contestaron con tiros de ametralladoras y granadas de mano.

En cierto momento hicieron su aparición automóviles blindados de las fuerzas anarquistas y se trabaron sangrientos combates.

Después de media hora de lucha, en que se causaron crecidas pérdidas por ambas partes, los anarquistas llamados federales que empleaban bombas y granadas cuartearon una bandera blanca.

Se ignora el de pérdidas por ambas partes.

Numerosas baterías están colocadas haciendo frente al Palacio del Kremlin donde sesionaba el consejo de los soviets bolsevikys.

Mañana EL FIGARO reporteará "Don Luis"

El perjurio de la testigo Juana Guanca

EL JUEZ INSTRUYE EL SUMARIO

La testigo detenida en la cárcel

En la audiencia de ayer cuyo detalle publicaremos mañana, ha prestado su declaración, uno de los principales testigos en el proceso por asesinato al general Pando, la indígena Juana Guanca

Esta testigo es la que en unión con María Lima, había hecho en el estado sumario graves sindicaciones que elevaron en gran manera para el decreto de acusación.

Las numerosas contradicciones en que incurrieron en su declaración de ayer que duró hasta las 7 p. m. determinaron al Presidente del Tribunal a instruir el sumario por el delito de perjurio, ordenando la detención de la Guanca en la Cárcel Pública.

El Juez ante la gravedad de esta emergencia se ocupó en echar de menos la indagatoria respectiva, y con la serie de datos que se tiene es probable que decrete acusación.

S. M. Alfonso XIII

Ayer festejó a nación española el natalicio de su Monarca S. M. Alfonso XIII quien al antes dió a conocer sus tesis de gobierno, animado de un entrañable cariño a los suyos, hoy se le reconoce como un gran político de gran sagacidad, que ha sabido mantener la paz de España en medio de la lucha más ardiente entre pacifistas y guerristas. Estando su patria en las fronteras de los países en guerra natural era que se despertase en tierra española la división, que dió lugar a contiendas ardientes, que aun no han terminado, siguiendo los unos por la causa aliada y otros por la de los imperios centrales.

En España se abre mucho campo, una generación nueva que orienta a la vida nacional por senderos de un anhelo moderadismo. Los exponentes de esa cultura que crece y crece, son los maestros de la juventud latino americana con la que hace tiempo que ha comenzado un intercambio provechoso para el pensamiento hispánico.

En esta ciudad, la simpática colonia que en su mayor parte es comercial, ha cerrado sus puertas, para festejar al ilustre hijo Rey. Nosotros, los acompañamos en su fiesta, y les enviamos nuestros votos de prosperidad.

Un ex-cumpleaños

Anteayer cumplió años el señor don Nicolás Romanoff, que un tiempo estaba dedicado a firmar con este pomposo título: Nicolás Segundo, Zar y Autócrata de todas las las Rusias Amo de vidas y haciendas Ha festejado (?) sus días un grave señor en una aldehuela de Siberia, en Tobolsk, en medio de un frio siberiano para decirlo mejor, y viviendo en tres habitaciones, él que no estaba contento con las doscientas cuatro salas de Sarcoselo.

Seguramente el señor Romanoff considera que eso de su cumpleaños es una de las tantas fantasías de la revolución rusa, una broma de maximalistas o bolsheviquis. O talvez en su memoria resuenen los acordes de aquella bárbara música tártara que Pedro el Grande declaró Himno Imperial de las Rusias y que resonaba adulatoria, ya junto a los muros sagrados del Kremlin, ya en las orillas glaciales del Nieva, para anunciar a los mujiks desesperados que el padre de todos acababa de cumplir un año más, para gloria de sus siervos.

Entre los dos soldados que le sirven, don Nicolás habrá tenido que acordarse de los días de fausto en que se arrodillaban ante él los tebeta mariscales del Imperio, los grandes duques, los príncipes más ricos que había, y era todo brillo de

Solicitud del cacique Laureano Mamani

No hay lugar a concedérsele lo que pide

El Ministerio de Colonización ha declarado no haber lugar a lo solicitado por Laureano Mamani, cacique de la comunidad de Pulacayo, pretendiendo se le amparase en la posesión administrativa que pide de terrenos, aguas y pastos de dicha comunidad, fundando esta solicitud en la falta de procedimiento de los tribunales de justicia para hacer valer sus derechos y los de sus representados en esta forma que viene más conveniente.

CAJISTAS

Se necesitan en esta Imprenta.

Fábrica de Camisas

CALLE COMERCIO N.º 7 FRENTE AL CENTRO MILITAR

Driles negros y de color para niños de 8 a 14 años

Driles pantalón largo de 15 a 20 años

Camisas desde Bs. 2·50

VICTOR REQUENA G.
y
NICANOR VALCARCEL
Abogados
Asuntos mercantiles, civiles, y criminales.
Estudio: Potosí N.º 56
Casilla de correo N.º 83
Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Se compran

Los siguientes artículos:
WOLFRAM
BISMUTO
BARRILLA de ESTAÑO
COBRE
(CHAQUIVCHAFALONIA)
TIPOS de IMPRENTA
OR. PLATA Y PLATINO
Dirigirse, calle Lanza N.º 8, o casilla de correo 141.

"IDEAL" CONFITERIA DE CAMARASA Y ARNO.—SUCURSAL DEL NUEVO LOCAL "LA PRINCESA"

Calle Jenaro Sanjinés N.º 40.—Abierta hasta las tres de la mañana. Especialidad en comidas, cenas, chocolates, pasteles y licores. Se recomienda por su culto trato y decencia.—Salón apropiado para familias. De 11 a 12 a. m. de 4 y media a 7 p. m. y de 9 a 12 p. m., gran orquesta que recreará a los clientes ejecutando con escogidas piezas de música como en los mejores cafés europeos. ¡COMME IL FAUT!

PAGINA UNIVERSITARIA

La conquista en la paz y en la Guerra

Apropósito del libro de Federico More

Un libro que no debería pasar desapercibido a todo hombre preocupado con los grandes problemas nacionales, es el de Federico More, «Los deberes de Chile, Perú y Bolivia ante el problema del Pacífico», últimamente publicado por la casa Gonzáles y Medina de este comercio.

Las razones son múltiples y ellas no escapan a la menor observación. No es el afán del escritor animoso de dar un libro impreso al público para que lo comente y dé la nota de actualidad, sino que es el producto de un talento bien constituído y la solución de un problema difícil, después de largo estudio y de vigilia constante. Esto abona la buena intención que ha tenido el autor, pese a lo que se diga de él. Las razones serenas y bien meditadas, que dan consistencia a una idea, justifican toda finalidad. Lo punible sería tratar un tema, arduo y contrario a los convencionalismos, con ausencia de razones y argumentos sólidos. Cuando estas supremas virtudes asisten a un autor no se le puede tachar de mal intencionado. La mala intención no se oculta, ella, si no se la descubre, se la adivina, a través de la horfandad de justificativos; y en el libro de More abundan argumentos, sin retruécanos ni literarias verbosidades. Cada idea está expuesta con una—hasta demasiada—parquedad que hace admirable el orden con que sabe exponerla, a trueque de pecar de falto de un desarrollador. El detalle abundoso lo ha excluído para dar paso al detalle severo.

Es pues un libro lleno de argumentaciones sólidas y de ideas ricas.

El punto persistente en la obra es de interés nuestro, como que en toda ella se ve que el autor ha tratado el problema capital para todo boliviano: la adquisición de un puerto patrio. ¿Quién nos lo dará? More, escritor peruano, asienta que debe ser el Perú y a propósito completa capítulos íntegros, con acopio de justificativos.

Indudablemente tropieza con la primera dificultad, (muy difícil; able por lo demás, en atención a los espíritus chauvinistas que no faltan ni aquí ni allá) de que para el Perú significará un desmembramiento territorial incalificable por su maldad (!). Es decir que todo lo que sea nuestro hasta lo inservible se debe conservar. El egoismo nacional que nos finge absurdamente que tras de una estepa infecunda o una montaña fatal se encuentran grandes tesoros nacionales; que por lo tanto a esa estepa infecunda y a esa montaña fatal las debemos conservar. Es el chauvinismo como el caracter del niño rico que mientras más juguetes tiene, conserva más que el niño pobre sus juguetes deteriorados, porque acostumbrado a gastar grandes sumas en ellos piensa—en su estrecho criterio—que lo inservible y lo útil tienen igual precio. De ahí que no se consienta una desmembración territorial por insignificante que ella sea y aunque la compensación aporte mayor provecho.

Si mañana Chile, Perú o Bolivia hicieran una cesión de terreno inapropiado para los intereses del cesionante a cambio aún de fuertes remuneraciones, el patriotismo nacional se sublevaría. Y sin embargo cuántos intereses apreciables y cuántas ventajas innegables se conseguirían con esa cesión! Pero ya que se prefiere silenciar estas conveniencias vitales por parte de quienes teniendo la cosa pública no quieren ponerse mal con nadie, toca a escritores independientes y de entereza de caracter proclamar a voz en cuello estas sanas doctrinas.

Hay puertos en el Perú—como apunta More—de pequeña escala donde la idiosincrasia y la psicología es más boliviana que peruana. La moneda circulante nacional peruana es desconocida, los compradores son también en mayor número bolivianos que peruanos. Esto en cuanto al comercio. En cuanto a la costumbre diaria caracterizada por modismos bolivianos en el habla: se observa corrientemente el «che» y el «quiste»; fuera de que los naturales de Bolivia hacen la mayoría de la población. Quiere decir, que apesar de estar dentro de los límites del Perú son bolivianos por el comercio, la idiosincrasia, la costumbre y el espíritu. Estos factores More pone de relieve en su obra. El lo ha dicho y todos lo hemos observado.

Veamos ahora lo que puede en un pueblo donde el ambiente es más extranjero que nacional, vale más decir, donde no obstante de estar comprendido dentro de los paralelos de una nacionalidad dada, por su espíritu y por sus caracteres es extraño a esa nacionalidad.

El ejemplo primero lo tenemos en las provincias cautivas de Francia, Alsacia, y Lorena, las que apesar de estar bajo el férreo dominio del imperio teutón por espacio de 47 años, no han cambiado su modo de ser y por lo tanto su espíritu. Los hijos de los vencidos por la guerra del 70 nacían en efecto dentro del territorio alemán, pero no podían ocultar su repugnancia al sólo pensamiento de que eran alemanes. Y la tradición, que traía el odio invencible hacia la tierra de Bismark, pasaba de generación a generación. En efecto, cambiar el alma de un pueblo no es lo mismo que cambiar los límites de un mapa, y cuando ella se arraiga fuertemente es inútil hacerla variar.

Lo mismo podemos decir de Filipinas y aun de Tacna: todos ellos pueblos que al cambiar de nacionalidad siguieron siendo españoles y peruanos, respectivamente.

Idéntica cosa pasa en los pueblos que a pesar de estar comprendidos dentro de los límites naturales de una nación y haber nacido bajo el dominio de ella, por la influencia comercial, por la inmigración y por ciertas circunstancias se asimilan el carácter del vecino y poco a poco con el trascurso del tiempo y la mayor influencia del país limítrofe, llegan a ser más propiamente extranjeros que naturales. En tal situación sobreviene un conflicto internacional; la guerra hace que el vencedor imponga sus caprichos y sus conveniencias y el pueblo fronterizo, aquel conquistado comercial e idiosincraticamente, no puede escaparse a esta regla de estricto carácter sociológico, pasa a ser pueblo de distinta nacionalidad sin la menor repugnancia y resistencia, puesto que se halla bajo un ambiente propio e igual al que se hallaba rodeado. El carácter, la costumbre no sufren variación alguna, antes bien, se hallan más desahogados, más conformes, como el ausente que vuelve al hogar libre de su heredad, y que se encuentra feliz. Ejemplo de este fenómeno, sin necesidad de remontarnos a hechos alejados que consigna la historia general, tenemos en la guerra del Pacífico. Sabido es que Chile nos conquistó Antofagasta antes del 79, por medio de su influencia comercial y espiritual. More tiene suficiente razón al decir que Bolivia no sabía que hacer, en esa época, con sus dominios en Antofagasta, punto separado del centro de la república por un desierto hostil, el de Atacama, y adonde, entonces que no teníamos vías férreas, hacer llegar el ritmo cordial de los pueblos centrales era difícil, irrealizable..... Antofagasta por su proximidad a Chile y su alejamiento de Bolivia, tenía que ser puerto chileno antes que boliviano. He ahí un caso del último aspecto que analizábamos.

En Antofagasta, antes de la funesta guerra, el espíritu, el comercio, y en una palabra, las características del pueblo mismos y los pobladores eran chilenos, a tal punto que una vez hecha la conquista por las armas, salieron proscritos una porción pequeñísima de bolivianos. Antofagasta boliviana no tenía sino las autoridades, el meridiano geográfico y el patriotismo acendrado de algún buen boliviano. Chile ya había hecho la conquista de esta parte del territorio nacional mucho antes de la guerra. Razón esta por qué en Antofagasta no pasa hoy lo que pasa en Tacna y Arica: en estas provincias no muere el amor a la patria desmembrada, en ellas se siente todavía la pesadumbre filial de las hijas arrebatadas al calor materno. Arica y Tacna, sobre todo la última, siguen, como antes, siendo peruanas. En cambio, Antofagasta cuya conquista es coetánea a la de las provincias cautivas del Perú, pasó a ser de Chile sin resistencia alguna.

Esta es la situación de algunos departamentos peruanos respecto a Bolivia. Hay algunos, More indica uno principalmente, Sama, ¿Nos darían a Sama por mero desinterés americanista, humanista? No, ni la delicadeza nacional lo permitiría. La política no puede ser idealista, es práctica y el afianzamiento de una gran conveniencia como esta exige una justiciera compensación. Nada se cede si se pierde es la moral primordial de conservación de toda entidad viviente. La vida del hombre y la vida de una nación son sagradas, atentar contra cualquiera de ellas es inmoral, atentar contra sí mismo es también inmoral. De ahí que, para el Perú y Bolivia la realización de esta idea debe ser altamente egoista, de conveniencia propia, pero sin las estrecheces de un patrioterismo ñoño,

R. B. R.

Glorias de América-Hispana

Don Juan Montalvo

Lector: La formidable naturaleza del continente de América, abrigadora de misterios y auríferas idealidades, con la pompa regia de su corte en derredor de su trono inmarcesible, en uno de los tantos preciosos lugares, joya de su seno y exponente de su grandeza, fortalecía la férrea voluntad de un proscripto de aventajado númen y preclaros sentimientos; de fogosidad sin límites, y cerebro, verdadero colmenar de ideas. Tal fué el hervidero de su mente, a la vista de la tierra fecunda y rebosante, que le determinó a seguir, en sus horas de unción, de éxtasis y de fuerza, la obra de humanos divinizada a fuer de humana, para la que aún no se ha descubierto la piedra filosofal en que se esculpa..... «Los Capítulos que se le olvidaron a Cervantes», como de un foco de potencialidad sin control ni medida, del que se expanden múltiples haces luminosos, se difundió por las sabias galerías, por los tugurios de soledad pensadora y artista, como la eficiencia de un espíritu gigantesco y la sonora vibración de un órgano en las solemnidades de los cultos.

Primero, brotó de todos los labios la anatematizadora censura; mas, cuando era el autor de «Los Siete Tratados» quien a semejante atrevimiento llegaba, los maestros y discípulos; los lenguaraces y atrabiliarios; los santos y profanos, agacharon la cabeza, elevando en su pecho toda la reverencia solemne que inspiran las cosas grandes, las almas sin mancilla.....

Lector: Valganos la pureza de intención, hija del último eslabón que lleva la cadena de devotos a través de las cosas. Montalvo, el complejo y gran pensador de Hispano América, animado por las agrestes perspectivas de nuestros Andes, motivo capaz de inmortalizar el Continente, siguió la huella poderosa del príncipe de los novelistas, del secretario de la lengua castellana. Sus obras, montañas de luz inextinguible y fastuosa, capaces de elevar el espíritu, desde las breñas terrenales a los más altos arrobos que dicen ser patrimonio del criterio, la imaginación y la vehemencia, son quienes le han llevado al puesto de los elegidos de Minerva; son y ser debieran, el nutridor alimento de las generaciones que llegan, ahitas de perfeccionamiento y salud espiritual. Y, como parece el entusiasmo de América buscar sólo en las aguas de viejos continentes una razón suprema de la vida, te presentamos, sino lo conoces; y si le has visto para goce tuyo le traemos a mano, como uno de los símbolos de la cultura continental, que sube hacia la cumbre para dominar el porvenir.

Los caprichos de la infancia, enseñoreados de las flamantes repúblicas colombinas, daban al traste con el afán de sus dirigentes, padres noveles o presuntuosos guías de nuestras nacionalidades.

El humo del incensario ritual con que los panegiristas simbolizan la fé de los pueblos, había saturado el ambiente del Ecuador, yá separado de sus hermanas de la Gran Colombia, de misticismo y exagerada disciplina religiosa, loable por conventos mongiles o por tierras de Felipe Segundo; en tal extremo, que los sensatos echaban de menos la marcha del Estado civil, independiente de la Iglesia, al menos en sus esferas de vida libre, y veían todo involucrado, sin coyunturas que anuncien lo que fielmente debería ser la República política y la Religión que profesaba su pueblo; y como las exageraciones arrastran al desórden, no tardó esa atmósfera de beatitud fanática en impulsar a ciertos jóvenes en contra de sus determinaciones y mandatos.

El presidente García Moreno, honra y talento de América, y cruzado tenaz del catolicismo, era el prototipo del medio ambiente ecuatoriano. Juan Montalvo, luchador, rebelde, y apasionado como el jefe de su nación, el representativo de la juventud pronta a destrozarlo todo en aras de una delimitación de poderes. El momento no se hizo esperar y acudió la lucha.

Las «Catilinarias», série de artículos de agudeza y pulverización ingeniosas, brotaron de la pluma del escritor inflexible, que en el palenque de la discusión no escatimó rudezas para remozar el criterio cerrado de sus connacionales. La valentía de sus afirmaciones o respuestas, junto con la rotundez y claridad de sus enunciados y la elegancia de su estilo, depáranle un sitio prominente en el círculo de periodistas de Quito, y de seguida un lugar en el destierro, fuera de la vida de los pueblos mistificantes, y por suerte—*que no hay mal que por bien no venga*—junto al silencio meditativo de los campos y las montañas. Desde allí, con el silbido del huracán que rasgando la piadosa calma de Ambato, seguía su presuroso y no interrumpido vuelo hacia lejanos lares, enviaba Montalvo sus zahirientes pergaminos a las cajas de la imprenta periodística, conquistando sus ideas nueva juventud y no poca virilidad, al parque excomuniones sacerdotales y amenaza sórdida del pueblo, por su osadía de querer innovar escuelas carcomientes para la vida estatal.

Pasó el tiempo. La soledad inclinóle al estudio, y años después emergían robustos los sazonados frutos de su ingenio.

Helenista pujante, en la cadena maravillosa de consideraciones que acomete en en los «*Siguientes Tratados*», su obra maestra, acaso, desgrana su inteligencia con vigorosa mano el collar de las ideas que desde los albores de la historia encierra el cerebro de los hombres;

Ahí está la *Verdad*, desnuda como la Esfinge en medio de la aridez de la vida, surgiendo de entre tormentas nebulosas y desesperantes, con toda la majestad de reina de conciencias y norma de procederes, avisoradas por felicísimas narraciones que aclaran su intención y elevan su personería, por sobre todo convencionalismo e interés privado.

La mirada puesta en la techumbre azul: sollo de planetas y nidal de constelaciones, huella con paso discreto cuanto mesurado, el difícil sendero en que los abrojos han hecho su vivienda, y camina hacia la cumbre, bajo los rayos de un sol canicular, lejos de la sombreada linde, en que le mordesca, de la mano con el pueblo, la insensatez, el vicio y el desatino..... Esta *Virtud*, envuelta en álbeda vestidura!

Con la angélica serenidad de espíritu incorrupto, extendidos los amantes brazos para estrechar a quien acuda en demanda de amparo, la *Bondad*, deteniéndose al percibir los sollozos de los débiles y mal heridos, para recoger las lágrimas de los que sufren, y aliviar sus dolores con el bálsamo del consuelo y el remedio del auxilio, lenta, pausadamente, esta Hada de ventura, solitariamente viajera, hace siglos que recorre la extensión del mundo, sin que el cansancio haya enarcado su sueño, de benevolencias inmortales.....

Y la *Belleza*, el ánfora en que natura exprimió todo el zumo de la vid escogida, para exponer ante los miradas de la humanidad a los ungidos de la tierra, regalándoles con todo el patrimonio que Jacón ocultara en el bellocino de Oro para sus hijos, el de ellos eran merecedores, no contenta con llevar dentro de sí la misma sustancia que inmortalizó a Venus, sale, aunque furtivamente, a engalanar a los humanos que fuesen buenos, con todas las virtudes q' hicieron madurar a la vid, cuyo fuego fuera el agua bautismal de su alma.

Como los amplios horizontes en que el espacio se recrea, y hombres, bestias y árboles, en amoroso coloquio se confunden y abrazan; en donde tiene cabida la luz y habitación las tinieblas, y perdón el crimen y absolución las asechanzas, la *Nobleza*, en el corazón de señalados hombres, abierta de todo porvenir, como a todo pasado, a todo perdón como a todo olvido, reposa solemne, grandiosa, lúcida, majestuosa.....

Simbolizado en severo Patriarca, que a la distancia semeja una ola desprendida del océano, el *Génio*, desciende de una de las colinas del Atica: Sus ojos, se han secado por tanto escrutar la esencia de las cosas; sus brazos nervudos y con la epidermis tostada por el sol, oprimen contra el pecho el buengo, manto, vestimenta y lecho. Sus pies, en fin, maltratados por las zarzas del camino, todo abrojos, sangran el líquido fructificante de toda vigilia, de toda peregrinación..... Ha medido el compás de la marcha del mundo; ha sondeado en el corazón de los hombres, y el resúmen de sus experiencias, dolorosas ó triunfales, sencillas o infantiles, el mundo las conserva en su joyel más preciado. Ilíada y Odisea, perdurarán eternamente.....

Para mostrar el curso del *Raciocinio*; para poner de relieve lo bueno sobre lo malo; lo santo sobre lo infame; lo justo sobre el mundo, todo injusticias, convida a los eruditos de la Academia; de entre los cuales, uno atiende, mudo, con los sentidos puestos en el tema que se debate, para juzgar luego, si la razón asistió al banquete de Alcibiades o al de Xenofonte. Aristóteles observa a Platón, y Platón, el idealista supremo, calla medita, sin languidecer por las réplicas de su discípulo..... El uno, ha puesto por sobre el mundo su gobierno y tal lo quiere para el desenvolvimiento de la humanidad; el otro, ha sacado de la marcha del mundo la razón de su existencia, y vive en él. Xenofonte lo certifica, y Alcibiades llena de nuevo la copa con el líquido heleno de soporíferas consecuencias y devaneos celestes.....

Lector: En Montalvo hallarás el resúmen de la erudición de muchos clásicos eruditos. Estos trataron con ventaja la verdadera moral filosófica del mundo, y, como el pensamiento es uno, sólo si con diversa vestidura, en ví dole lozano en sí, y ricamente ataviado por nuestro genial escritor sudamericano, te daría cuenta del valer de nuestros hombres y del valor de del pensamiento clásico, heleno.

Julio Téllez Reyes.

Oración

(Por la gente joven).

Quiero hacer una prosa justa y serena, sincera y buena, como el alma justa y serena, sincera y buena de la juventud—coffre de primavera, azúl y oro por quien mi oración digo.

No quiero cantares ni trobas. La juventud no es la primera que soñando en el príncipe del cuento, se embeleza al ritmar celeste y florido del soneto pulido, rimado y sentido, ni es la vestal que se aduerme a la caricia voluptuosa del blanco humo del incienso o del perfume que promete el goco sublime.

En medio de la nostálgica pampa, quiero desde el fondo del corazón lleno de azul y quimera, elevar la oración humilde, que con tranquilidad de humo y niebla, llegue hasta el palacio de todo lo bueno: el buen Dios; las buenas nubes, lluvias y nieves. Y que esa oración diga: Señor, Misericordia! Señor! para esta carne jóven y floreciente, que ha dado el doloroso beso—de Judas al Quijote, para dar el tierno abrazo de amistad al Sancho admirado y puesto en un altar. ¡Sancho—Dios! Misericordia para estos corderos que han olvidado que existen noblezas de león; corderos que no saben descarriarse, porque no saben que se puede andar sin el pastor—entre los filósofos suelen decir que han perdido el «yó»—;para este jardín en flor, que lo mejor que sabe hacer es marchitarse; para estos locos, que por muy locos llevan el nombre de cuerdos; para estos cuerdos que por muy cuerdos han dado en llamarse locos.

Sino es tu misericordia ¡Señor! siquiera tu perdón. Porque sin duda han creído que, lo que han hecho es lo más bueno, y lo que son es lo mejor.

Señor! porqué das armiño a estos lirios, si sabes que te lo han de devolver manchado? Si no saben que es armiño, Señor! Porqué no les enseñas que lo que late dentro del pecho es el corazón? porqué no les muestras que la carne de la rosa, la blancura de la nieve, la suavidad de la estrella, la transparencia del cristal, la bondad del agua, el azúl del azúl, el perfume del jazmín.....que todo eso es el alma, y que cada uno tiene un alma ¿Es que no hubo manera de borrar el brillo del oro? Señor! es que no quisiste, mas bien, hacer brillar en su corazón, el sentir, la nobleza y tantas otras cosas buenas que existen? Oh! tú que has recorrido todos los caminos: los de las lágrimas, los del triunfo, los de la dicha, porqué haces que vayan por el camino por donde váu? Es que no hay otro mejor? Sí, lo hay el que tú lo perfumaste, el que tú lo trazaste; extiende la mano y dile—por allí es—pues que tambien yo quiero conocer el camino, que esta oración también la digo por mí.

Compasión! para estos que dicen quieren reir, reir y reir sin saber que al reir, hacen la mueca más dolorosa, que parece que llora; que muchas veces el rostro hace la contorsión de una carcajada, para ocultar una lágrima! Ríen del prójimo por endulzar el momento amargo, ignorando tal vez que, al reir del prójimo, ríen de sí mismos! Pobres payasos.....Saltimbanquis de alquiler! Arlequines con hambre de maldad.....Dales, señor la risa franca, y quítales el llanto, y si es que lloran por sus desgracias, quítales sus desgracias.

Dales la virtud del alma: el sentir y el soñar. Que algún día, ahitos de sentimiento y ensueño, se acerquen temblorosos a tí y digan «ya he sentido mucho: ya he soñado tanto; Señor dime la verdad.

Dales a entender que en el largo trayecto del vivir, los momentos sentidos y los soñados, son los propiamente vividos. Las malas gentes les insultarán, diciéndoles: Soñadores, poetas; pero no importa—darán un salto y se dormirán en la luna.

Que sus padres y sus abuelos—pobres viejos crédulos—haz que no esperen en una esperanza tan desesperante, en un hoy sin mañana, en una noche sin más allá, en unos atlantes que al con el peso de sus propios ideales ya pueden.

Señor! tú que sacaste un mundo de la nada, saca de esta otra nada un mundo que sea esperanza; que sea promesa de un mañana, llena de luz, alegría y vida: que sea noche, pero noche llena de perfumes, estrellas y luna, y que luego florezca en una alborada hecha con los mejores colores que en tu edén guardas, y que su fruto sea un sol—calor para lo venidero, luz para el pasado y vida para sí, para el presente; que sea fuerza, vigor juventud, juventud.....y que lejos estás!

Esta es mi oración, señor, humilde y buena y sincera, como tú la ves, que hasta tu altar la elevo, por estos mis hermanos de primavera; y como en tus dominios todo tiene su premio, creo tú la escucharás, que ese será su lauro.

Los cirios que alumbren tu altar, serán corazones semi apagados, es lo único que tenemos para tí, que tienen un gran tesoro—el de ser jóvenes—que han sido buenos pero se han trocado en malos.....

Señor! sobre la pampa, mi oración. Bajo el cielo, mi oración. Entre el cielo y la pampa, mi oración.

Humberto Palazio A.

Sustancias químicas para la Escuela de Ingeniería

El Ministerio de Instrucción ha solicitado al de Hacienda, imparta las órdenes precisas para que sean liberados de impuesto aduanero, bultos que según comunicación del señor Román Koslowsky, han llegado a Oruro, conteniendo sustancias químicas destinadas al laboratorio de la Escuela de Ingenieros de aquella ciudad.

Instalaciones inalámbricas en Trinidad

El señor Humberto Asín, jefe de las estaciones radiotelegráficas de la República, viajará a Trinidad para hacer instalaciones inalámbricas en esa capital.

VIDA SOCIAL

Almuerzo

Hoy en el Club de La Paz, un grupo de caballeros ofrece un almuerzo en honor del doctor Cesar Salinas, Prefecto y Comandante General del Departamento de Tarija, con motivo de su viaje a aquella ciudad.

Banquete

Un selecto grupo de miembros de la colonia española residentes en ésta, fueron obsequiados por el Cónsul de España, en celebración del aniversario de S. M. Alfonso XIII, con un banquete que se realizó en los comedores del Casino Español.

Enlace

Ha quedado concertado el matrimonio de don Octavio Corral Alcérreca y la señorita Haydé Medina.

Viaje de un diplomático

El Exmo. señor Víctor Eastman Consul F. E. y Ministro Plenipotenciario de Chile en Bolivia, en breve viajará a Santiago, haciendo uso de la licencia que le ha concedido su gobierno.

Cumpleaños

Ayer cumplió años la señora María Teresa Muñoz Fernández.

—Igualmente la señorita Rosa Ascarrunz F.

Día de campo

El domingo se realizará en Miraflores, el día de campo que un grupo de sus amigos ofrece al señor Abel Ascarrunz P. que en breve se ausentará a Oruro.

Enfermos

Delicado de salud se encuentra el señor Augusto Iturralde.

—Restablecida la señora Olga Muñoz de Granier.

—Bastante mejorada de su enfermedad la señora Corina Soruco de Gumucio.

—Continúa enferma la señorita María Sara Iturralde Chicel.

—La señora María González Quint de Solis, continúa delicada de salud.

—Restablecida la señorita María Luisa Aramayo.

Viajeros

Dentro de algunos días más viajará a Tarija el señor César Salinas, nombrado Prefecto de aquel Departamento.

—De Uyuni, llegó el señor Moisés Santibáñez.

—A Oruro viajó el señor Manuel Valderrama y C.

—Al mismo lugar se ha ausentado el señor Manuel A. Elías, Oficial Mayor de Hacienda.

—De Oruro ha regresado el señor Jorge D. Payot.

Fallecimiento

Ha dejado de existir en Guaqui el Conscripto del Regimiento Abaroa.

SEÑOR JULIÁN PINEDO CISNEROS

Q. E. P. D.

Modesta C. v. de Pinedo, madre; Carlos, Carmen, José, Jorge, Sara y Victor Pinedo C., hermanos; Alicia Z. de Pinedo, hermana política; José y Juan de la Cruz Cisneros, Juan y Miguel Pinedo, Victoria P. de Arce, Jesús C. de Gallo Poppe, Rosa C. de Zalles, Emilia V. v. de Pinedo y Adela S. v. de Pinedo, tíos; tíos políticos, primos y demás familia, ruegan a usted quiera acompañar la traslación de los restos del extinto de la Estación Central de Ferrocarriles al Cementerio General el día de mañana sábado 18 del corriente a horas 4 p. m.

Agradecen a usted anticipadamente por su concurrencia.

LA RIMA DE HOY

De Juan Capriles

¿.....

PARA FEDERICO MORE

Avanza el malestar como una fría
racha de un viento de tormenta;
ninguna luz alumbra la sombría
tristeza que en mi espíritu fermenta

Del corazón ha huído la alegría
como una mariposa desconcerta:
cuando encuentra una flor en agonía
¿qué mariposa no se ausenta?.....

Y como mi alma pálida se mustia
con el letal veneno de la angustia
y un eterno descanso necesito.

en medio del dolor solo evidencio
para calmar mi fiebre de infinito,
una detonación y gran silencio.....

Denuncias contra el Notario de Lagunillas

Se ordena al Prefecto de Santa Cruz levante una información al respecto

El Ministerio de Gobierno, en vista de un oficio que recibió conteniendo denuncias contra el Notario de Lagunillas, ha resuelto enviar el citado oficio al Prefecto de Santa Cruz, para que éste, levante una información detallada al respecto y luego con la documentación precisa la devuelva al mismo Ministerio de Gobierno a la brevedad posible.

Cuadros de matrimonios civiles

El Fiscal del Distrito del Beni, ha enviado al Ministerio de Justicia, los cuadros sinópticos de los matrimonios civiles que se han efectuado en Riberalta y Loreto, durante el segundo semestre del año 1917.

Proceso Pando

(De la página 1ª)

Testigo. No, murio de eclamsia.

Doctor Velasco. Que se sirva indicar a conducta del acusado Villegas, dur tod el tiempo que le ha conocido, bue apoe bueno?

Testigo. Yo no puedo decir, por que no he tenido amistad lejana.

Señor juez. Su declaración se refiere a acusados presentes?

Testigo Se refiere a ellos. (Se da por cluida la declaración y se retira).

En seguida comparece Gavino Torres, cual previo juramento de ley que presta, le interroga en la forma siguiente:

Señor juez. Cómo se llama usted y cuales son sus generales?

Testigo Me llamo Gavino Torres, casado, carpintero, vecino de esta; no conozco a los acusados ni tiene relación con las partes.

Señor juez. Se ha hecho referencia, de que en una ocasión, en la salchichería de Jesús Ariscain, su hermana o esposa había contar algo que se relacionaba con la muerte del general Pando a un Primitivo Rivadeneyra, el cual había dicho que él había visto al general que pidió una taza de té?

Testigo. Yo no se nada; quizás sea equivoco.

Señor juez. Informe el señor secretario si declarante está consignado en alguna de las listas ofrecidas por el señor fiscal o por la parte civil?

Señor secretario. No figura en ninguna lista.

Doctor Nogales. Pero quizás sabe algo sobre la muerte del general Pando?

Testigo. Yo no se nada, porque en ese tiempo estuve en Machacamarca, hasta el 1º de noviembre cuando vine a esta ciudad.

Señor Juez Puede retirarse el testigo.

En seguida se llama a Claudina de Torres, y se presenta *Josefa de Torres* a la cual previo el juramento de ley que prestó, se interroga al tenor siguiente:

Sr. Juez. Cómo se llama usted y cuales son sus generales?

Testigo. Me llamo Josefa de Torres, casada, ocupada en los quehaceres de la casa, sin ninguna relación con las partes.

Sr Juez. Qué es lo que usted ha dicho que ha oido decir en la salchichería de Jesús Ariscain sobre la manera cómo se había acercado el general Pando a la tienda del Kenko?

Testigo No no soy Claudina; otra debe ser la que ha oido eso, porque yo he estado hasta el 1º de noviembre en Machacamarca más allá de Oruro. Ignoro todo.

Dr. Nogales. Realmente es persona distinta, porque la que debía concurrir, es Claudina Torres.

Testigo He averiguado que esa Claudina vive por Kencochaca, en la avenida general Pando; se llama Claudina Charris.

Sr Juez. La testigo ha sido citada en creencia de que fuera Claudina Torres; de manera que puede retirarse. (Se retira)

—En seguida comparece Jesús Ariscain, la cual previo el juramento que presta, es interrogada al tenor siguiente:

Sr Juez. Cómo se llama usted y cuales son sus generales?

Testigo. Me llamo Jesús Ariscain, soltero, comerciante, natural y vecina de ésta; no tengo ninguna relación con las partes y no conozco a los acusados.

Sr. Juez. La testigo ha sido llamada para que refiera lo que hubiera dicho en su tienda el agente de policía Primitivo Rivadeneyra respecto de la llegada del general Pando al Kenko.

Testigo. Una mañana estaba yo en mi despacho, cuando se presentó una mujer con encargo de recoger unos artículos que había comprado Natividad Gutiérrez, y entonces como era ésta de Achocalla, nos pusimos a charlar sobre la muerte del general Pando; ésta dijo que el general se había acercado a la tienda de los Jáuregui, que había pedido una taza de té, y que no le habían dado, por falta de azúcar. En ese momento estaba allí Primitivo Rivadeneyra y él dijo, que en la comisión que le habían encomendado, había averiguado que el general no pidió una taza de té sino de café, aun cuando este punto no se acuerdo bien.

Sr. Juez. Entonces no dijo que él había presenciado?

Testigo. No dije eso, sino que había adquirido ese dato en la comisión que había desempeñado.

Sr. Juez. Ha prestado usted declaración en el estado sumario?

Testigo. Sí.

Sr. Juez. No recuerda la fecha?

Dr. Nogales. Parece que esa declaración se refería a una diversión que había tenido la declarante en Miraflores, donde se decía que se había hablado de la muerte del general Pando.

Testigo. No se ha hablado absolutamente nada de eso; era justamente el 17 de junio y no era posible que nosotros hubiéramos vaticinado la muerte del general Eso mismo he declarado en el sumario

Señor juez Dese lectura a la declaración de fojas 245 del 2º cuaderno.

El señor secretario da lectura a la declaración referida.

Sr. Juez. Por fin fué ese día de campo el 17 o el 18?

Testigo Fué el día 17; me acuerdo bien, por que al día siguiente era mi cumpleaños, es decir el lunes; pero como yo era empleada, me anticipé en el festejo.

Sr. juez Después a los ocho días, tuvo usted otro día de campo?

Testigo. Sí, señor juez, y entonces tampoco se habló nada sobre el particular

Sr. juez. Entonces estuvo el señor Samuel Tellería?

Testigo. Sí, estuvo, pero el día 17 de junio.

Dr. Nogales. Respecto de la contradicción que aparece con la declaración del sumario, en la que se dice el 18 y no el 17 ¿será error de pluma o ella se equivocó?

Testigo. Debe ser error de pluma, por que yo me acuerdo bien que fué el 17.

Dr. Nogales. Y esa persona que entró a su tienda ¿era chola o india?

Testigo Era chola.

Dr Nogales Estuvo en ese momento en su tienda Natividad Gutiérrez?

Testigo.—No ha estado sinó aquella chola

Sr. Juez —Su declaración se refiere a los acusados?

Testigo —Se refiere a ellos

Sr Juez —Que tienen que observar los acusados?

Acusados. —Nada. (Se da por terminada la declaración y se retira la testigo)

Sr. Juez.—El señor Secretario se servirá informar si ha pasado los oficios respectivos al Intendente de la Colonia de Seguridad, para la citación de los testigos?

Secretario.—Conforme a la órden del señor Juez, se ha pasado dichos oficios acompañado de una cédula con más de 30 nombres.

Sr. Juez.—Sensiblemente tendrá que aspeaderse la audiencia por no haber sido citados otros testigos; se dirigirá nuevamente otros oficios a efecto de que sean citados los testigos, especialmente los de Achocalla y otros de referencia, así como los testigos.

Sr. Fiscal.—Que informe el Secretario si se ha recibido contestación del Cónsul de Arica al oficio que se le pasó.

Secretario.—A fin de hacer más efectivas las gestiones para la remisión de Hector Viscarra Callao, de quien se dice estar en Tarapacá, el señor Juez se ha de servir dirigirse al señor Ministro de R.R. E.E., a efecto de que dirija una circular a todos los Cónsules del Pacífico, para que activen esas gestiones, y para el caso de que no pudiera ser remitido, se expida un exhorto suplicatorio a las autoridades de la costa, para que reciban la declaración de Viscarra Callao, y además se le identifique, por los medios aconsejados por Bertillon o Butich, y se retrate.

Dr. Mendoza.—Que informe el Secretario sobre si el Cónsul de Iquique ha contestado o no al oficio que se le pasó?

Sr. Juez.—El presidente del tribunal ha de informar al señor abogado, que ese oficio se ha recibido, pero del Cónsul de Arica, el cual ha manifestado que se tiene noticias de que Viscarra Callao está en las pampas de Tarapaca. Además el hermano Luis Viscarra Callao ha presentado en la audiencia de ayer varios documentos que acreditan que Hector Viscarra vive que estuvo en el mes de junio del pasado año en la mina Pisaqueri. En cuanto al requerimiento del señor Fiscal, no hay inconveniente para que se dirija oficio al señor Ministro de R.R. E E., para el objeto indicado, y, con su resultado, se expedirá el despacho exhortatorio

Dr. Nogales.—He de pedir al señor Juez que se sirva ampliar su resolución, indicando que sea identificado el citado Hector Viscarra Callao donde sea habido.

Sr. Juez.—Queda todo eso a la discreción del presidente del tribunal.

Sr. Fiscal.—Es necesario que el señor Juez complete su resolución, en sentido de q' se acompañe el despacho exhortatorio y suplicatorio para las autoridades de Tarapacá, y además que sea identificando Viscarra Callao, sino puede ser traido.

Dr. Mendoza – De lo único que se trata es de si ese Viscarra existe o no, porque ahora no se reconoce su existencia, como se dice en el lenguaje del derecho civil; después se mandará el exhorto, acompañándose el interrogatorio que dictará el señor Fiscal y le parte civil.

Sr Juez.—Hector Viscarra Callao no ha sido citado como testigo, de manera que se mantiene la resolución anterior; y como no hay testigos que examinar, se ha de suspender la audiencia hasta el día de mañana a hs. una p. m.

Se suspendió a hs. 3 p. m.

EL FIGARO

En esta imprenta compra los números del día 10 al día de ayer inclusive.

Mayo 16.

AVISO AL PUBLICO

Ponemos en conocimiento de nuestros avisantes y suscritores, que se ha nombrado contador y cajero de nuestro diario EL FIGARO al señor Félix Pereyra; por consiguiente ningún recibo podrá ser pagado sin la respectiva firma de dicho señor cajero y contador quién firmará: *F. Pereyra.*

Dennistoun y Cia.

BANQUEROS

Comercio 33 --LA PAZ BOLIVIA—Casilla 417

Miembros de la Asociación Americana de Banqueros (AMERICAN BANKERS ASSOCIATION)

Cuentas corrientes, descuentos
Préstamos, depósitos, cobranzas
Compraventa de valores y toda
operación legítima de banca

Giros sobre todas partes

Corresponsales en las principales plazas
Facilitan la exportación de
minerales y todo producto
boliviano, dando anticipos liberales
Facilitan la importación de mercaderías,
encargándose de pedidos directos a
los Estados Unidos, Europa,
Perú y Chile.

BANQUEROS EN NUEVA YORK

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK
LUNHAM & MOORE, STATE BANKERS
UNA CASA BANCARIA ESTRICTAMENTE COMERCIAL

1 m 7 — M

Nota de la Administracion

Las personas que en época anterior hayan tenido con EL FIGARO contrata de suscripciones, de avisos, o arreglos de otro orden, pueden aproximarse a esta Administración hasta el día 25 de los corrientes a formular sus reclamaciones. Se les ruega que traigan sus comprobantes. Después del 25, no atenderemos más reclamos.

EL ADMINISTRADOR.

GRAMOFONOS Y VICTROLAS--"VICTOR"

Gran surtido de Discos nacionales y extranjeros

Pianos automaticos "HINGSTON"--Variado surtido de rollos

El lunes 20 del presente abrimos nuestro local situado en la esquina Diez de Medina y Ayacucho.

Ofrecemos al distinguido publico de esta ciudad, como representantes de dichas fábricas en las Repúblicas del Perú y Bolivia.

Casilla Nº 324.—**RIEGA Y C.**

S. A. COMPAÑIA GENERAL COMERCIAL

The General Comercial Co. Ltd

Ofrecen en venta:

MAIS

CEBADA

TRIGO

Primera calidad al mejor precio de plaza.

La Paz, Calle Loaiza, 33 y 35.

CIA. DE ANUNCIOS ELECTRICOS

101.--AYACUCHO.--101

Dirección telegrafica "ELECTRICOS"

LA PAZ.--BOLIVIA

Sección informaciones y encargos:

Para comodidad de las personas residentes en el interior de la República hemos establecido esta Sección de informociones y de encargos que tiene por objeto el suministrar cuanta referencia se nos pida sobre toda clase de artículos y productos del pais y extrangeros.

Es cosa bien sabida que la mayor parte de los establecimientos comerciales e industriales de capitales de departamentos y provincias carecen de muchos artículos y productos de indispensable para la vida y el buen confort. En atención a esta gran verdad, no hemos vacilado en establecer la Sección que anunciamos y que dadas las facilidades que ofrece ha de merecer, seguramente, la aceptación y el apoyo del público y del comercio en general.

Cuando una persona residente en cualquier punto del interior necesite saber cuanto cuesta un artículo o producto, por más insignificante que sea tendrá más trabajo que el escribirnos, sin remitirnos ninguna comisión, y a vuelta de correo recibirá las informaciones que nos pida.

Por nuestro conducto puede Ud. comprar y vender los artículos y productos que tenga a bien.

Escribanos, pues, y tendremos el gusto de atenderlo en todo lo que usted nos pida.

A vuelta de correo suministraremos, a la persona que lo quiera, cuantos datos necesite sobre la bondad y precio de los artículos que aparecen en la siguiente lista.

A

Acetileno y aparatos de acetileno para soldar, cortar y alumbrado.
Alcohol.
Aluminio (planchas, varillas, lingotes).
Artefactos de Aluminio.
Armas y municiones
Artículos de arte y Novedades.
Artículos Amianto.
Automóviles y Accesorios.
Accesorios para barbería.
Artículos de Chocolate y Cacao.
Artefactos o Ornamentos para Iglesias,
Aparatos Eléctricos.
Artefactos esmaltados.
Arneses artículos de talabartería.
Aparatos de Calefacción.
Artículos de marfil.
Artículos Japoneses.
Aceites lubricantes.
Artículos de metal.
Agujas.
Aceites.
Arroz.
Artículos de goma.
Artículos de seda.
Acero y artefactos de acero.
Azucar.
Aparatos para soldar y accesorios
Alambre.
Artículos de lana.
Aceite para comer.
Alfileres ordinarios y finos (de toda clase).
Alfonbras y tapices,
Artículos atléticos y para deportes.
Artículos de plata para mesa y tocador.
Artículos plateados y de toda ase.
Accesorios para las mismas.
Aparatos telefónicos y materiales
Alambre para cercas.
Abonos Químicos.

B

Barrillas de madera, acero, etc,
Bicicletas.
Betun para calzado.
Botellas.
Bronce.
Botones.
Bastones
Blusas para señoras.
Barniz.
Baules y maletas.
Botones para trajes de hombres y señoras.
Botones gemelos para puños.
Boquillas y otros artículos para fumadores.
Brochas para pintar.
Bombas de mano y de vapor.
Bombillas eléctricas para alumbrado.
Brillantes legítimos y falsos, piedras de todas clases.
Bombas y aparatos para incendios.
Batería de cocina.
Bastidores de caja para cama.
Botones de presión, de todas clases, colores y tamaño

C

Calderas,
Compresoras de aire.
Camiones automóviles.
Coches para niños.
Canastas y cestos.
Colchones y colchonetas.
Camas de hierro y bastidores de muelle.
Cerveza.
Cinturones.
Correaje.
Cepillos.
Candarios
Cemento.
Cereales
Cajas para cigarros
Carbon.
Cuellos y puños.
Colores y tintes.
Cobre (planchas, láminas, barrillas, tubos, etc.)
Corcets.
Creosota.
Cercas.
Cristalería.
Cola.
Calcetaria.
Cámaras fotográficas y materiales
Cuero, artículos y novedades de cuero.
Clavos.
Corbatas y cuellos.
Cera parafina.
Cañería.
Capas para agua.
Cuerda y cordel.
Cera y sus manufacturas.
Calcetines de seda, hilo y algodón
Camisas de todas clases.
Carteras y portamonedas.
Carne en latas, salchichas, etc.
Cepillos para el pelo y para la ropa.
Cintas de seda.
Conservas de frutas.
Confites y dulces de todas clases.
Cerillas
Cuchillería.
Cubiertos para mesa.
Cepillos de dientes.
Cordones, bróchos, y otros materiales para zapateros.
Conservas alimenticias, pastas.

D

Divisas de todas clases (para deportes clubs)
Drogas en general.
Dulces de chocolate.

E

Escobas.
Especialidades en Celuloides
Espejos de todas clases
Estufas.
Estambres.
Encajes y bordados de todas clases.

F

Flores artificiales.
Frazadas.
Fonógrafos y accesorios.
Felpa.
Ferretería en general.

G

Gabinetes para archivos.
Goma para mascar.
Gruas, Grasas.
Guantes, de seóa, cabritilla, gamuza, etc.
Grapas.
Galletas de soda, galletas finas en latas y cajas.

H

Harina
Hierro y acero de todas clases
Herramientas.
Horquillas para el pelo, broches, etc.
Herramientas para carpinteria, albañileria, mecánica, etc.

I

Instrumentos agrícolas.
Instrumentos de cirujía.
Imperdibles de todas clases.
Instrumentos musicales.

J

Joyería.
Jabones de todas clases.
Juguetes.
Jabones finos y perfumados.
Joyería falsa.

K

Kimones

L

Letreros o inscripciones para anuncios.
Llantas para automóviles.
Lona y tela para toldos.
Libros.
Latón, láminas, varillas, tubos.
Ladrillos.
Loza de porcelana.
Lámparas.
Lápices.
Leche condensada.
Licores de todas clases.
Loceria esmaltada.

M

Máquinas para sumar, calcular y tabular.
Máquinas para escribir de todas marcas.
Materiales para artistas.
Materiales para panadería
Mesas para billar, bolas y accesorios, etc.
Material para construcción.
Muñecas.
Mercancías secas.
Máquinas de coser y otras.
Máquinas para hilo y refrigeradoras.
Madera.
Maquinaria.
Malta.
Metales.
Maquinaria para minería.
Motocicletas.
Muebles para oficina.
Muelles y resortes.
Manufacturas de estaño.
Manteca de cerdo.
Máquinas de lavar.
Medias para señoras, seda, hilo y algodón.
Muebles de mimbre y de bejuco.
Medicinas de todas clases.
Maquinaria agrícola.
Muebles e instrumentos para dentistas.

N

Novedades para anuncios.
Naipes.
Navajas de todas marcas.
Navajas de seguridad.

P

Productos químicos.
Pianos automáticos.
Prensas para enfardar.
Plumas.
Películas.
Pañuelos.
Pinturas.
Pijamas
Papel y sus manufacturas.
Perfumería.
Pianos
Pulimento y materiales para pulir.
Pólvora y dinamita.
Paraguas.
Pelucas.
Preservativos para madera
Plumas de acero.
Peines y peinetas de todas clases
Papelería y efectos de escritorio.
Papel secante.
Papel para periódicos y para imprimir.
Prensas para cartas y prensas de todas clases.
Pastas y aguas dentífricas.
Provisiones o abarrotes de todas clases.

Q

Queso

R

Redes para el pelo.
Ropa para niños.
Relojes de todas clases.
Ropa interior, de lana, algodón y seda.
Ropa hecha para hombres y niños.

S

Sacos de yute y de algodón.
Sacos de papel.
Sábanas, almohadas y vestiduras para cama.
Sopletes y abanicos para los mismos.
Soda caústica.
Sillas.
Sombreros para señoras.
Sombrerería en general.

T

Tornillos y tuercas.
Trencillas.
Tarjetas.
Tiras bordadas.
Tubos de hierro.
Termómetros y barómetros.
Toallas.
Terciopelo.
Tela de alambre.
Trajes hechos para señoras.
Tacones de goma.
Telas de algodón y de seda.
Telas de lana para trajes de señoras y caballeros.
Telas de fantasía.
Tirantes y ligas.

V

Vestidos para niñas.
Vidrio.
Viveros finos, encurtidos, dulces.

Z

Zapatos y botas
Zinc y sus manufacturas.

Además, toda clase de artículos, productos o materias primas para las ciencias, artes y manufacturas de todo género.

Nos encargamos de la compra y venta de propiedades urbanas y rústicas.

Toda comunicación debe dirigirse así:

Compañía de Anuncios Eléctricos

Sección Informaciones y Encargos.--101, Ayacucho, 101.--10, Apart. correo, 10.--La Paz.--Bolivia.

Los productos y medicinas

MARCA "INCO"

DE LA INTERNACIONAL DRUG CO.

Son los mejores

CURAN Y TONIFICAN A UD.

Las siguientes son las preparaciones elaboradas por esta gran compañía:

Remedio contra el paludismo
Loción para la dentición
Bálsamo catarral
Pastillas de carbón vejetal

Timol líquido antiséptico
Remedio para la diarrea
Jarabe laxante para niños
Pomada carbólica con hamamelis

Elixir de los cinco bromuros
Remedio para la garganta

Crema líquida de almendras
Ungüento para almorranas

Emulsión de aceite de hígado de bacalao
Vino de aceite de hígado de bacalao
Jarabe de higos y sen
Bálsamo analgésico

Elixir asmático
Pastillas para la diapesia
Remedio para dolores internos
Jarabe de hipofosfitos

Píldoras nervotónicas
Píldoras para los riñones
Remedio para el reumatismo
Jarabe expectorante

Compuesto de viburno
Ungüento de mentol
Pomada de árnica y hamamelis
Pastillas para el dolor de cabeza

Píldoras para el hígado
Perlas de sándalo

Perlas de creosota é hígado de bacalao
Perlas de laxo compuestas
Perlas de esencia de trementina

Cápsulas de salol compuestas
Cápsulas de copaiba y cubeba
Cápsulas de aceite de sándalo puro
Remedio para callos y juanetes
Vino hierro tónico

Jabon de brea

Jabon de bórico
Jabon sublimado corrosivo
Jabon azúf roso
Jabon fenicado

Linimento blanco
Jarabe intestinal para lombrices
Compuesto de Zarzaparrilla
Tónico pulmonar
Remedio pulmonatico

De venta en las principales boticas y farmaciás

UNICOS INTRODUCTORES

W. R. Grace y Co.--La Paz--Bolivia.

Fundición y Maestranza "Nacional"

ENGELHARD & CO.

LA PAZ.--BOLIVIA

Csilla No. 437 Telegramas: EXACTOS. Código: A B C 5a. edición.

MAESTRANZA: Calle Chuquisaca 197. Teléfono 221.

FUNDICION: Pura-Pura. Teléfono 161.

Construcciones de maquinarias mineras é industriales, y construcciones en general de toda clase.

Fundición de cualquier clase de máquinas.

Fundición de bronce. Fundicion de fierro. Fundicion de acero.

Compramos: Fierro, bronce, etc., etc., de toda clase, Wolfram de buena ley.

Vendemos; Metal antifricción.

Banco Alemán Transatlántico

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, BERLIN.

CAPITAL: Ms. 30.000,000

RESERVAS: Ms. 9.932,355

FUNDADO POR EL DEUSTCHE BANK, (BERLIN)

CAPITAL Y RESERVAS DE Ms. 420.000,000

Oficinas: ESPAÑA; Barcelona y Madrid.—ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdova, Mendoza, Rosario y Tucumán.—BOLIVIA: La Paz y Oruro.—BRASIL: Río de Janeiro, Santos y Sao Paulo.—CHILE: Antofagasta, Iquique, Santiago, Concepción, Temuco, Valparaíso y Valdivia.—PERU: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo.—URUGUAY: Montevideo.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito, Letras y Giros Telchráficos sobre las principales ciudades del mundo. Giros sobre las sucursales del Banco de España,—Compra venta de monedas extranjeras.

Oficina principal para Bolivia en LA PAZ.

W. LEHMANN, GERENTE.

Barraca Americana de Maderas

Teléfono 366-. Avenida Montes.-Casilla N°. 46

Tiene constantemente en venta toda clase de articulos para construcciones,

Maderas, Calaminas, Clavos, Cemento en Barriles y en Latas, Fierro y Acero, Aceite de Linaza, Pinturas, Baños, Escusados, Empapelados, Vidrios, Espejos.

Además: *Acero y herramientas para mineros*, Balanzas de Plataforma, etc., etc.

Chauffeurs:

GASOLINA POR GALONES Y TAMBORES

GRAN SOMBRERIA

MODA DE PARIS

— DE —

DARIO GUERRA

CALLE LOAIZA Nº 22 y 24

El primero en su género, tanto por el trabajo absolutamente igual al europeo como también por los precios fuera de competencia. Aquí se trabaja cualquier forma de sombreros según figurín por más difícil que sea, la casa cuenta con adornadoras extranjeras.

Tenemos en venta un gran surtido de sombreros de seda, raso, terciopelo y cerda para señoras, señoritas y niñitas empleando el mejo material.

El suscrito es sombrero de profesión y larga práctica que los atenderá con mayor agrado y personalmente.

PUNTUALIDAD, ESMERO Y ELEGANCIA

Se atiende pedidos con especialidad de comercios y fuera de la ciudad.

Se recibe reformas precios equitativos.

Mayo—3 m.

Fabrica de Alcoholes

Y

LEVADURA PARA PANADERIAS

LA PAZ [Bolivia] Challapampa

MAYOR Y MENOR

Teléfono 340 Casilla 213

Lugar de venta Calle Recreo 29-31

Ventas con guia de tránsito

Para fuera de la población

SCHUET y Co.

m—M 10

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

Propietario: Simón I. Patiño

— OFICINA PRINCIPAL: ORURO —

Sucursales: en La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosi, Tupiza, Tarija y Antofagasta (Chile).

Dirección telegráfica: «*BERCANT*»

Códigos A. B. C. 5a. Edición y Lieber's de 5 letras.

Capital autorizado.....	£	2.000,000	Bs.	25.000.000
Id pagado.....	«	800,000	«	10,00000
Fondo de reserva.....	«	170,000	«	2.250,000
Id de previsión....	«	5,600	«	75,000

Gira sobre las principales plazas de Europa y América. Recibe depósitos a la vista y a plazo.

Acepta depósitos de valores en custodia Abre cuentas corrientes- Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas sobre el exteaior y sobre el interior.

Se encarga de cobranzas y efectúa en general toda clase de negocios bancarios.

Enero de 1917.

ELIAS DIPS Y HNOS.

ULTIMA HORA TELEGRAMA OFICIAL DE LONDRES

Se terminó la guerra:

Para convencerse visítese la casa de ELIAS DIPS y HERMANOS, calle comercio, en el edificio nuevo del señor Jorge Saenz y verán que las mercaderías han sido rebajadas por precios mucho más inferiores a los que regian antes de la guerra, además esta casa recibe novedades cada 15 días y especialmente en blusas de seda y de cambray, abrigos de peluche para señoras, y varios otros artículos. Atendemos por correspondencia.

Para convencerse asómese a la casa indicada o escríbase a DIPS y Hnos.

Casilla No. 461 La Paz.

FABRICA ALEMANA DE SALCHICHAS Y CONSERVAS

CALLE SANTA CRUZ 141 CASILLA DE CORREO 21

SUCURSALES: CALLE COLON 32, YACOCHA 110, LANZA 5,

Instalación moderna, con maquinarias de última invención, movidas por fuerza eléctrica.

Todos los productos son elaborados con carnes inspeccionadas microscópicamente. Proveedora de todos los hoteles y restaurantes.

Se atiende pedidos a todas partes. sea por encomiendas de equipajes o postales. Pídase lista de precios.

JORGE STEGE,
Propietario.

Restaurant y Pensión

LA PAZ.— OTTO KUTZNER LA PAZ

Esquina Yanacocha Comercio

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

COCINA ALEMANA

Excelentes habitaciones para pasajeros

—o— BAÑOS —o—

Hay empleados propios en las estaciones del ferrocarril.

Precios módicos Servicio esmerado.

1m. 10m.

EZEQUIEL CALDERON SALINAS

ABOGADO

Bufete calle Colón 97